

ROAD BOOK

1^{ER} **RALLYE NATIONAL**
DU PAYS DE SEYSSSEL & DE CHAUTAGNE
MODERNE

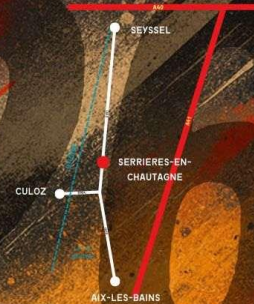
COEFF. 3

8^{ÈME} **RALLYE HISTORIQUE**
VHC-VHRS-VMRS

NOUVEAU FORMAT

- 4 SPÉCIALES DIFFÉRENTES
- 2X2 SPÉCIALES LE VENDREDI ET LE SAMEDI
- 110 KM CHRONOMÉTRÉS

LES 22 & 23 MAI
À SERRIÈRES-EN-CHAUTAGNE



CONSIGNES LORS DES RECONNAISSANCES

Avant tout, il est particulièrement demandé aux concurrents de respecter scrupuleusement le code de la route lors des reconnaissances du parcours, ils ne doivent en aucun cas effectuer des essais de vitesse. Ils doivent préserver la tranquillité et la sécurité des populations des villages traversés.

Les routes empruntées peuvent être fréquentées par des enfants ou des véhicules agricoles.

C'est grâce à la compréhension des riverains et des municipalités que nous pouvons organiser notre rallye.

C'est grâce à votre sportivité et par votre attitude responsable lors des reconnaissances, que la pérennité de l'épreuve sera assurée.

EN ACCORD AVEC LES SERVICES PREFECTORAUX ET LES SERVICES DE GENDARMERIES DES CONTROLES SERONT EFFECTUES



















En sus des procès-verbaux éventuels, des sanctions sportives pouvant aller jusqu'à la mise hors course sanctionneront les contrevenants sans qu'ils puissent prétendre à un quelconque remboursement des droits d'inscription (voir règlement).

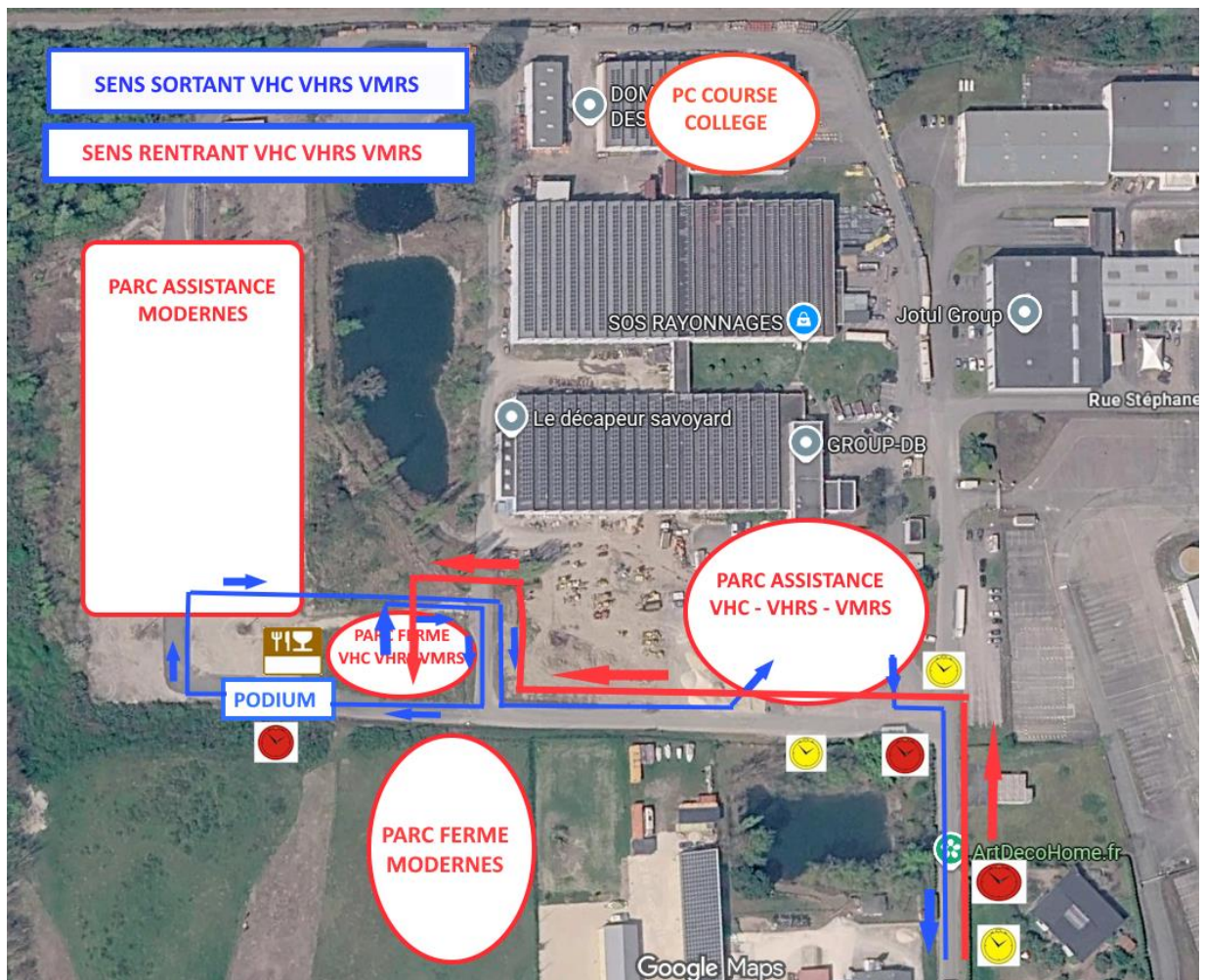
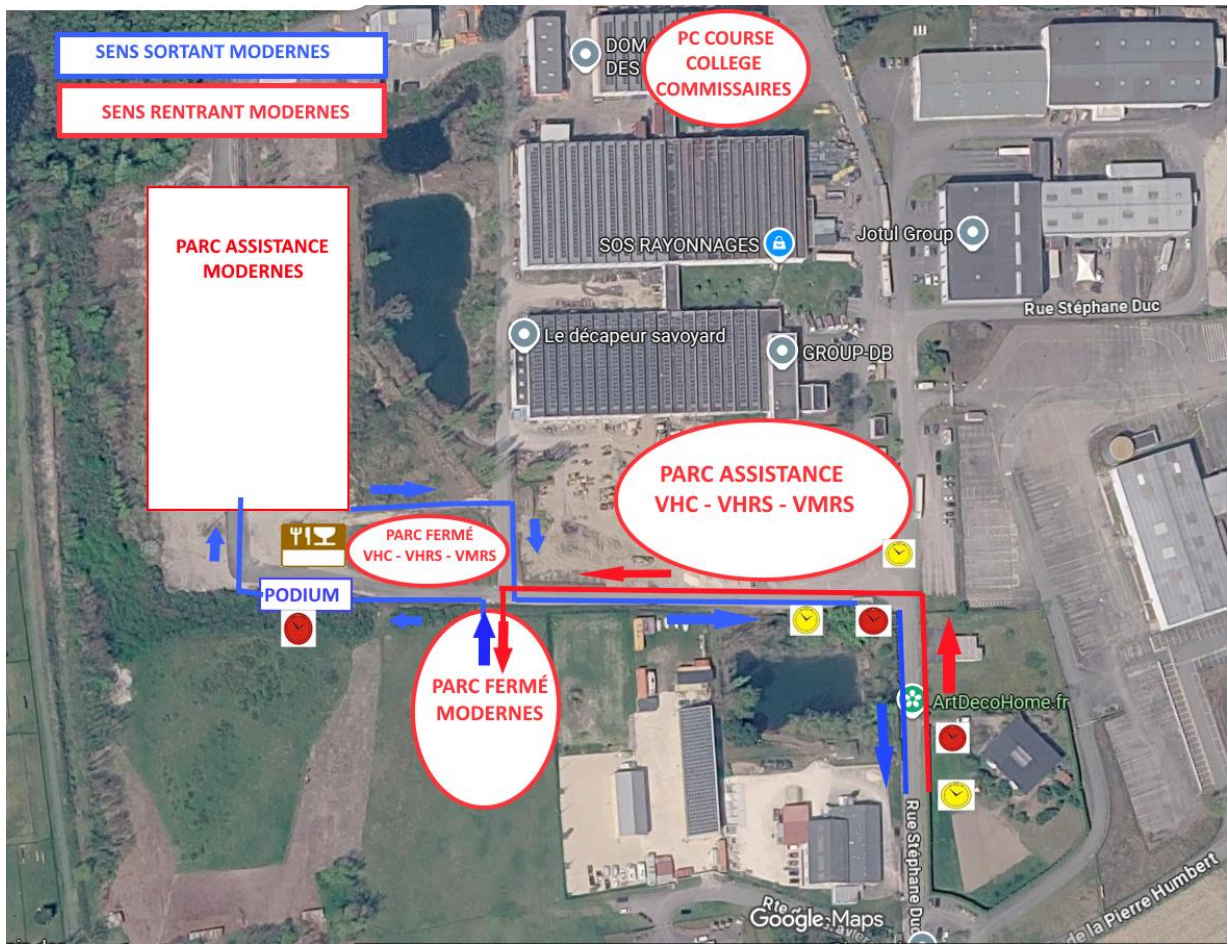
- **3 passages maximum par spéciale.**
- **Interdiction de prendre les spéciales à l'envers ou de faire demi-tour dans les spéciales.**
- **Reconnaissances hors jours et heures autorisés sont interdites (aucune dérogation autorisée).**
- **Le non-respect de ces consignes peut donner lieu à un certain nombre de sanctions cumulables (voir règlement article 6.2.P).**
- **L'apposition du numéro de reconnaissance sur le véhicule de reconnaissance est obligatoire.**
- **Le tracker installé dans le véhicule de reconnaissances, sous votre responsabilité, doit fonctionner en permanence. **Merci de l'éteindre à la fin des reconnaissances.****
- **Les concurrents de la régularité sportive sont soumis à la même réglementation que les concurrents du VHC et du rallye Savoie Chautagne.**

JOURS ET HEURES DE RECONNAISSANCES AUTORISEES :

SAMEDI 16 MAI, DIMANCHE 17 MAI, JEUDI 21 MAI 2026 DE 8H Á 18H
Afin d'éviter certaines cordes, le jour du rallye, des piquets rouges seront plantés dans le sol. Lors des reconnaissances, ces emplacements seront marqués d'une tache ronde rouge au sol. Merci d'en tenir compte pendant vos reconnaissances.

LEXIQUE CARNET D'ITINERAIRE

| | | | | | |
|---|--|---|------------------------------|---|-----------------------------|
|  | CH |  | Limitation vitesse |  | Chaussée rétrécie |
|  | DES |  | Sens interdit |  | Travaux |
|  | AES |  | Attention Danger |  | Arbre |
|  | PS |  | Limitation tonnage |  | Sens alterné |
|  | Début zone casque autorisé |  | Danger graviers |  | Tunnel |
|  | Fin zone casque autorisé |  | Rond Point |  | Station Service |
|  | CP |  | Cédez le passage |  | Feux Tricolores |
|  | Chicane entrée droite |  | Passage Piétons |  | Borne de signalisation |
|  | Chicane entrée gauche |  | Dos d'Ane |  | Parking |
|  | Point Intermédiaire |  | STOP |  | Maison Bâtiment |
|  | Assistance Interdite |  | Indicateur de virage serré |  | Passage sur pont |
|  | Entrée village |  | Sortie village |  | Direction à suivre |
|  | Borne |  | Panneau indicateur (Col ...) |  | Lampadaire |
|  | Poteau simple |  | Poteau double |  | Pylone |
|  | Boite aux lettres |  | Botte paille chicane |  | Poteau indicateur randonnée |
|  | Limitation largeur |  | Abri Bus |  | Route prioritaire |
|  | à l'intérieur d'une case du road book = parcours de spéciale | | | | |



ROAD BOOK

1^{er} RALLYE DU PAYS DE SEYSSEL ET
DE

CHAUTAGNE

8^{ème} RALLYE VHC – VHRs - VMRS



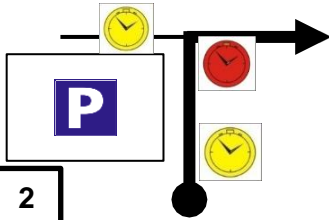
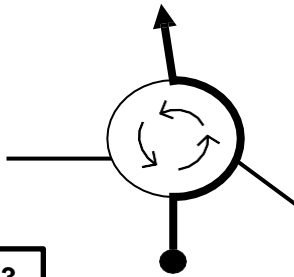

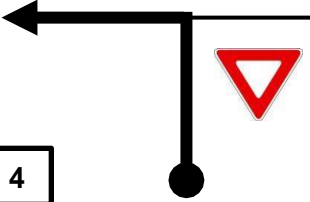



ÉTAPE 1



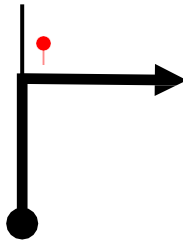
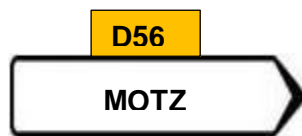
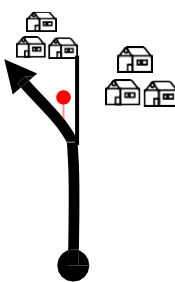
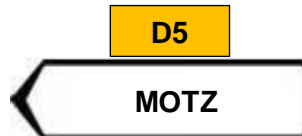

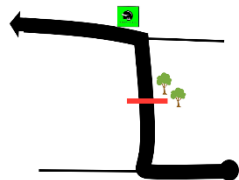

VENDREDI 22 MAI 2026

1^{er} Rallye du Pays de Seyssel et de Chautagne

Étape 1

ZÔNE D'ÉTALONNAGE

| | | | | |
|-------|-------|--|--|--------------|
| | | <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">1</div>  | <p>Podium</p> <div style="border: 1px solid black; border-radius: 15px; padding: 10px; text-align: center;"> <p>CH 0 Sortie parc Fermé Entrée parc Assistance</p>  </div> | |
| 0 | | <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">2</div>  | <p>CH0A Sortie parc assistance</p> | 6.010 |
| 0.143 | 0,143 | <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">3</div>  |  | 5.867 |
| 0.403 | 0.260 | <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">4</div>  |  | 5.607 |
| 0.603 | 0.200 |  | <p>Début zone étalonnage</p>  | 5.407 |

| | | | | |
|-------|-------|---|---|-------|
| 3.046 | 2.443 |  |  | 2.964 |
| 3.819 | 0.773 |  |  | 2.191 |
| 3.982 | 0.163 |  |  | 2.028 |
| 5.857 | 1.875 |  | Attention, sans indications | 0.153 |
| 6.010 | 0.153 |  |  Fin zone étalonnage | 0 |

Reprendre case 9 page 13 du roadbook étape 1

1^{er} Rallye du Pays de Seyssel et de Chautagne
8^{ème} Rallye VHC – VHRS - VMRS

Vendredi 22 et samedi 23 MAI 2026

Équipage

N° de Reco :

**Remplir au
stylo bille**

Identification du véhicule utilisé pendant les reconnaissances

Marque

Modèle

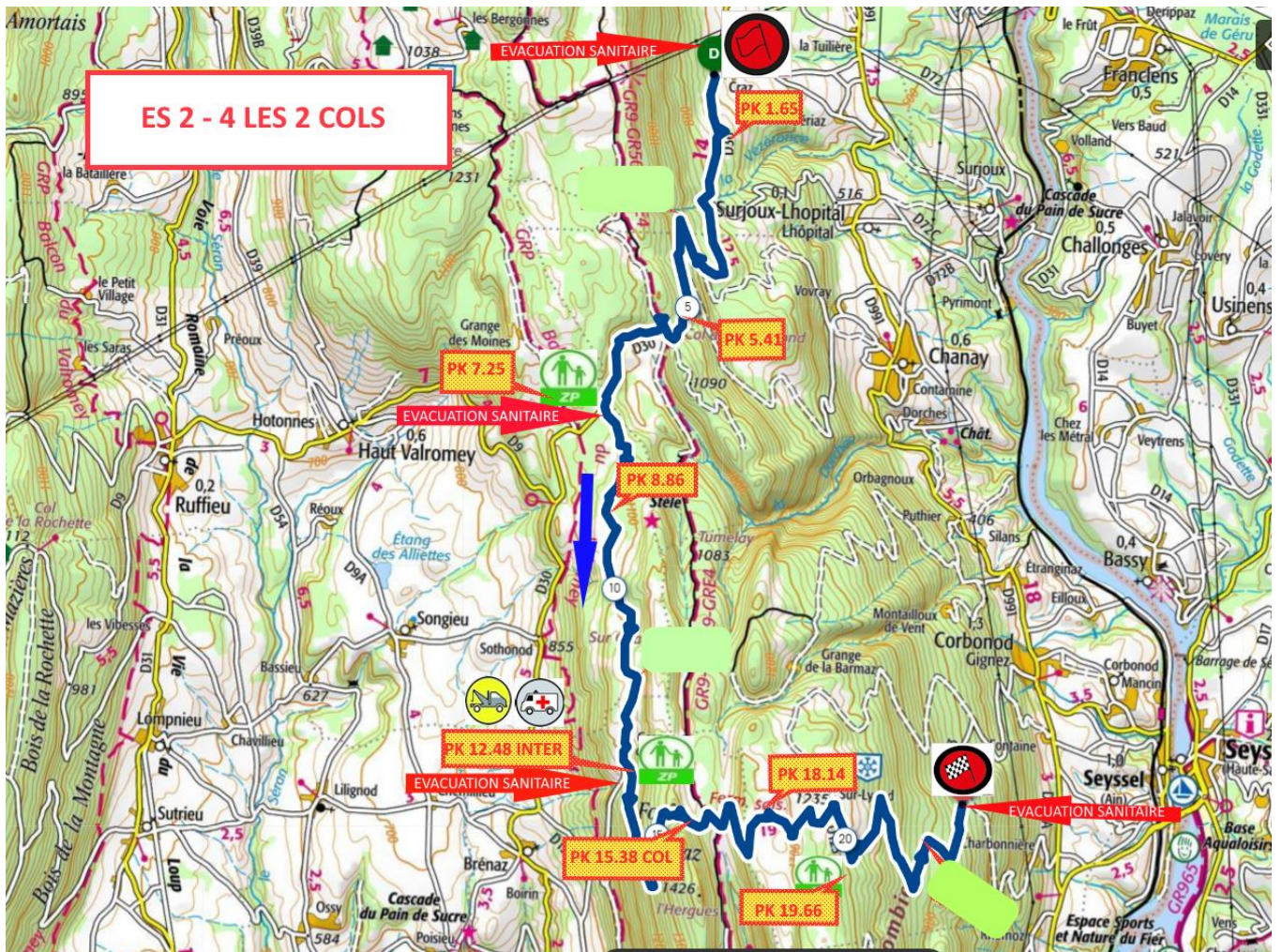
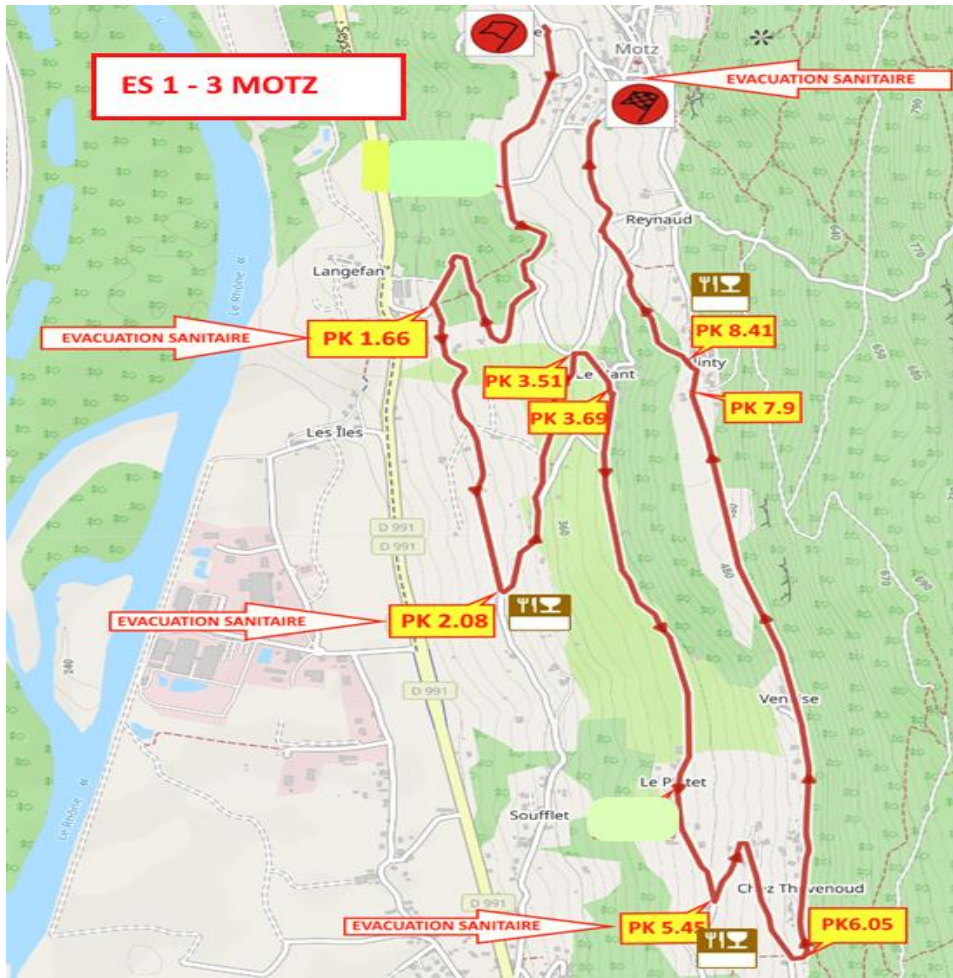
Immatriculation

Couleur

| | DATE | Départ | | Arrivée |
|---|---------|--------|--|---------|
| 1 | /5/2026 | H | ES 2/4 LES DEUX COLS 24.2 KM | H |
| 2 | /5/2026 | H | | H |
| 3 | /5/2026 | H | | H |
| 1 | /5/2026 | H | ES 1/3 MOTZ 9.04 KM | H |
| 2 | /5/2026 | H | | H |
| 3 | /5/2026 | H | | H |
| 1 | /5/2026 | H | ES 5/7 LE CLERGEON 13.7 KM | H |
| 2 | /5/2026 | H | | H |
| 3 | /5/2026 | H | | H |
| 1 | /5/2026 | H | ES 6/8 SEYSSEL-CLERMONT- DESINGY 8.96 KM | H |
| 2 | /5/2026 | H | | H |
| 3 | /5/2026 | H | | H |

**Ce Document est à remettre impérativement aux
vérifications administratives**

Reconnaisances autorisées : 17, 18 et 22 mai (de 8h à 18h) Limitées à
3 Passages par ES (Règlement du Rallye)



| 1 ^{er} Rallye du Pays de Seyssel et de Chautagne 8 ^{ème} Rallye VHC – VHRS - VMRS | | | | | | | | | |
|--|---|-----------------|---------------------|---------------------|------------------|--|--------------------------------------|--------------------------------------|--|
| C.H. | LIEUX | E.S Distance | Liaison Distance | Distance Cumulée | Temps Imparti | Horaire 1 ^{ère} Voiture | S E C T E U R S | S E C T I O N S | É T A P E |
| VENDREDI 22 MAI 2026 (lever du soleil 6h01 - coucher du soleil 21h34) | | | | | | | | | |
| | PARC FERME - SERRIERES - USINE CIAT - DEPART Étape 1 | | | | | 14:00 | | | |
| CH 0 | Sortie Parc FERME Usine CIAT – Entrée parc assistance | | | | | | | 1 | S E C T I O N 1 É T A P E 1 |
| | PARC ASSISTANCE - SERRIERES EN CHAUTAGNE - USINE CIAT | | | | | 00:20 | | | |
| CH 0A | Sortie Parc d'Assistance Usine CIAT | | | | | | 14:20 | 2 | |
| CH 1 | MOTZ | | 6.633 | 6.633 | 00:15 | 14:35 | | | |
| | ES 1 MOTZ | 9.04 | | 15.673 | 00:03 | 14:38 | 3 | | |
| CH 2 | CRAZ | | 27.464 | 43.137 | 00:55 | 15:33 | | | |
| | ES 2 LES DEUX COLS | 24.20 | | 67.337 | 00:03 | 15:36 | 4 | | |
| CH 2A | Entrée Parc regroupement Usine CIAT | | 16.564 | 83.901 | 00:55 | 16:31 | | | |
| | PARC DE REGROUPEMENT - SERRIERES EN CHAUTAGNE - USINE CIAT | | | | | 01:30 | | | |
| CH 2B | Sortie parc de regroupement – Entrée parc assistance | | | | | | 18:01 | 5 | |
| | PARC ASSISTANCE - SERRIERES EN CHAUTAGNE - USINE CIAT | | | | | 00 :40 | | | |
| CH 2C | Sortie parc assistance | | | | | | 18:41 | 6 | |
| CH 3 | MOTZ | | 6.633 | 6.633 | 00:15 | 18:56 | | | |
| | ES 2 MOTZ | 9.04 | | 15.673 | 00:03 | 18:59 | | | |
| CH 4 | CRAZ | | 27.464 | 43.137 | 00:55 | 19:54 | 7 | | |
| | ES 3 LES DEUX COLS | 24.20 | | 67.337 | 00:03 | 19:57 | | | |
| CH 4A | Entrée parc fermé Usine CIAT | | 16.564 | 83.901 | 00:55 | 20:52 | 2 | | |
| | PARC FERME - SERRIERES EN CHAUTAGNE - USINE CIAT | | | | | | | | |
| | Kilométrage ETAPE 1 | | 66.48 | 167.80 | | | | | |

| 1 ^{er} RALLYE du Pays de Seyssel et de Chautagne 8 ^{ème} RALLYE VHC-VHRS-VMRS | | | ÉTAPE 1 |
|--|-------------------------------|----------------|-----------------|
| CH0 | SORTIE PARC FERMÉ | SECTEUR | 1 |
| | ENTRÉE PARC ASSISTANCE | SECTION | 1 |
| CH0A | SORTIE PARC ASSISTANCE | TEMPS | 00:20:00 |

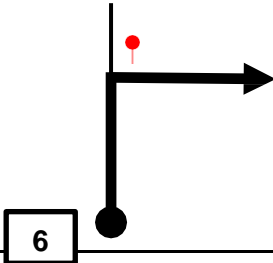
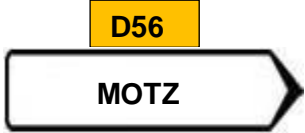
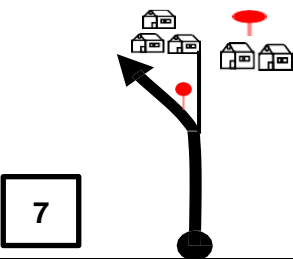
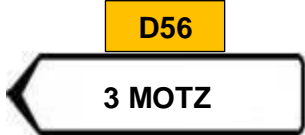
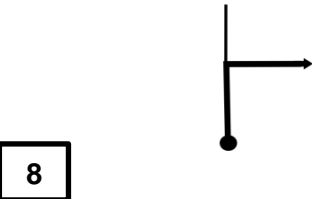
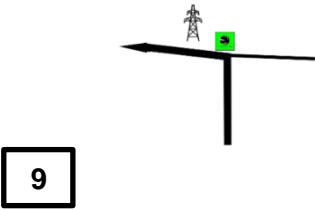

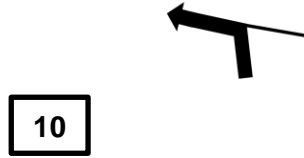
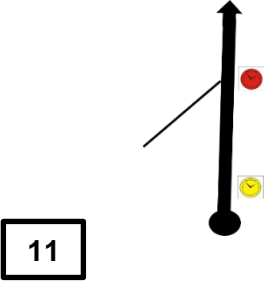
1^{er} Rallye du Pays de Seyssel et de Chautagne

Étape 1

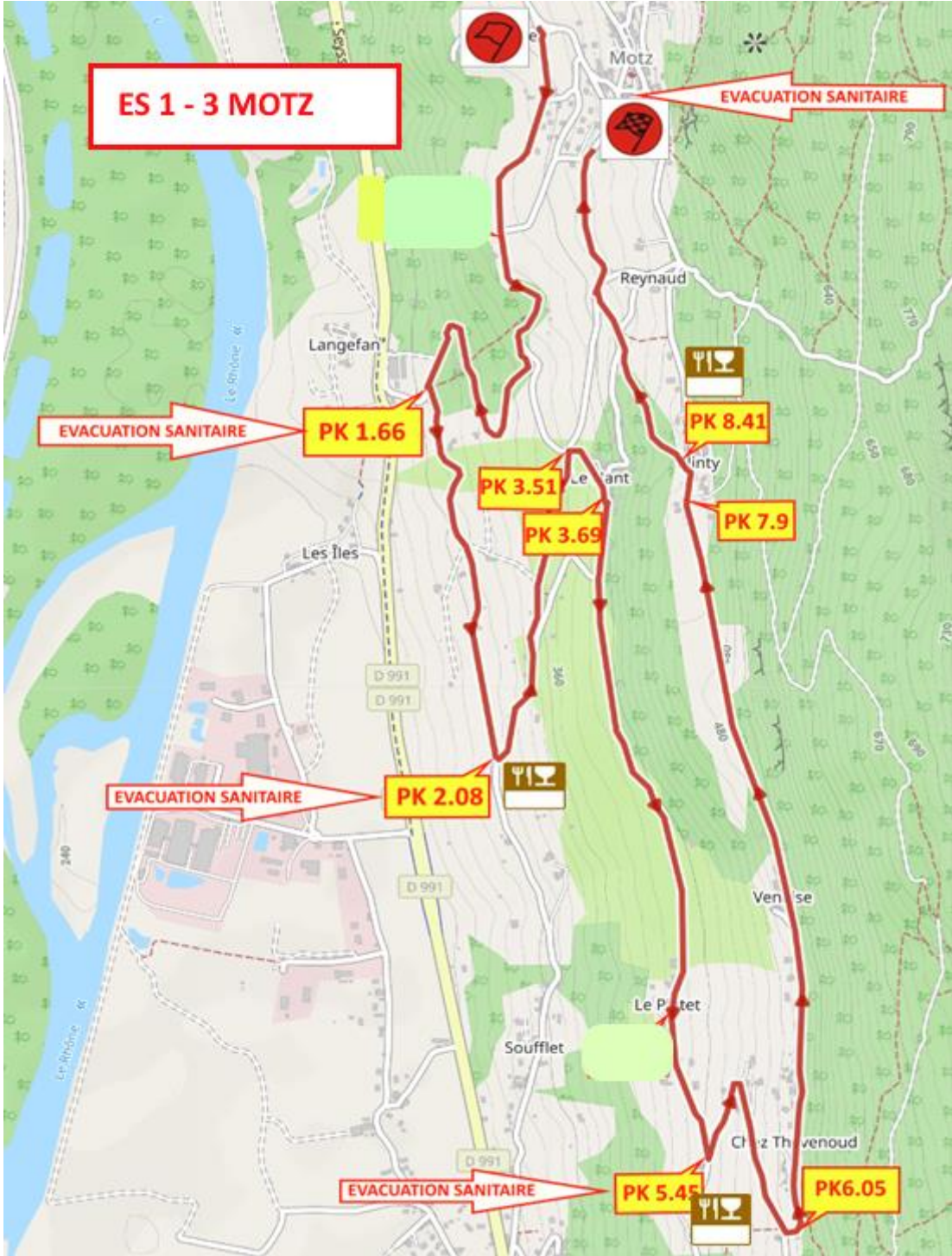
| CH 0A/2C | | Sortie parc usine CIAT | | Distance 6.633 km | Secteur Section | 2 1 |
|----------|---------|------------------------|--|---|--------------------|-----------------|
| CH 1/3 | | DES 1- 3 MOTZ | | Moyenne 26.53 Km/h | Temps | 00:15:00 |
| Total | Partiel | Directions | | Informations | | Total Dégressif |
| | | 1 | | Podium CH 0 / 2B Sortie parc Fermé Entrée parc Assistance | | |
| 0 | 0 | 2 | | CH0A / 2C Sortie parc assistance | | 6.633 |
| 0.143 | 0,143 | 3 | | | | 6.49 |
| 0.403 | 0.260 | 4 | | | | 6.23 |
| 3.046 | 2.643 | 5 | | D 99 CHATEAUFORT | | 3.587 |

1^{er} Rallye du Pays de Seyssel et de Chautagne

Étape 1


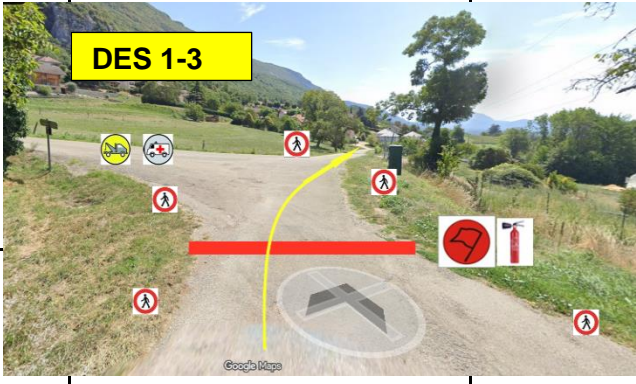


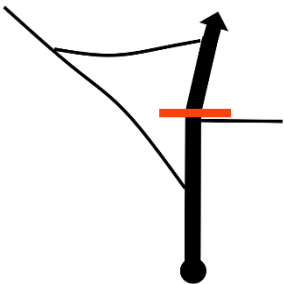

| CH 0A/2C | | Sortie parc usine CIAT | | Distance 6.633 km | Secteur Section | 2 1 |
|-----------------|---------|---|---|--------------------|--------------------|-----------------|
| CH 1/3 | | DES 1 – 3 MOTZ | | Moyenne 26.53 Km/h | Temps | 00:15:00 |
| Total | Partiel | Directions | | Informations | | Total Dégressif |
| 3.819 | 0.773 |  |  | 2.814 | | |
| 3.982 | 0.163 |  |  | 2.651 | | |
| 5.857 | 1.875 |  | Attention sans indication | 0.776 | | |
| 6.063 | 0.206 |  |  | 0.570 | | |
| 6.317 | 0.254 |  | | 0.316 | | |
| 6.442 | 0.125 |  | CH 1 – 3 | 0.191 | | |

ES 1 – 3 MOTZ 9.04 KM



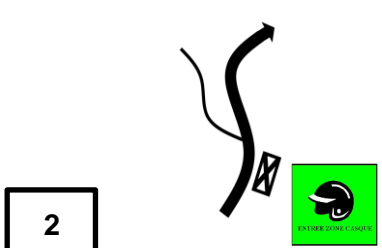
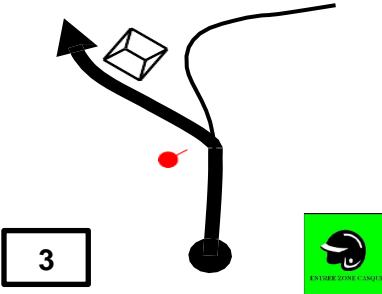
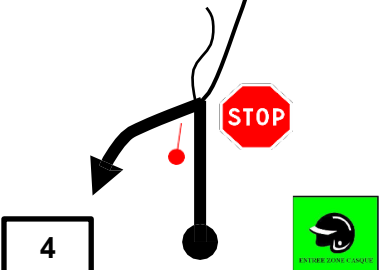
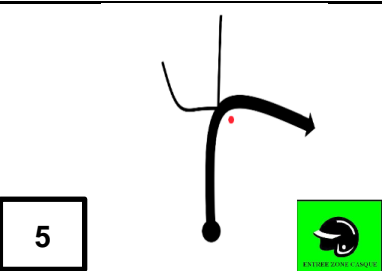

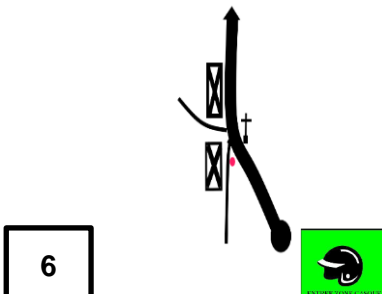

1^{er} Rallye du Pays de Seyssel et de Chautagne

Étape 1

| | | | | | |
|----------------|---|--|----------------------|--------------------|-----------------|
| CH 1/3 | DES 1-3 MOTZ | | Distance 36.5004 km | Secteur Section | 2 1 |
| CH 2/4 | DES 2-4 LES DEUX COLS | | Moyenne : 39.82 Km/h | Temps | 00:55:00 |
| Total | Partiel | Directions | Informations | | Total Dégressif |
| CH 1-3 |  |  | | | |
| AES 1-3 |  |  | | | |
| 6.633 | 0.191 | | | | 0.00 |
| 0.000 | 0.000 |  | DES 1- 3 | | |
| | |  | 45.92037 5.84441 | | 36.504 |
| | | 1 | | | |




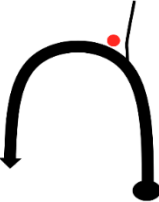


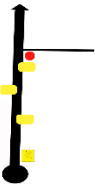








1^{er} Rallye du Pays de Seyssel et de Chautagne

Étape 1

| CH 1/3 | | DES 1- 3 MOTZ | | Distance 36.504 km | Secteur Section | 2 1 |
|--------|---------|-------------------------|---|---|--------------------|-----------------|
| CH 2/4 | | DES 2 - 4 LES DEUX COLS | | Moyenne :39.82 Km/h | Temps | 00:55:00 |
| Total | Partiel | Directions | | Informations | | Total Dégressif |
| 0.897 | 0.897 | 2 |  | | | 35.607 |
| 1.651 | 0.754 | 3 |  | ROUTE DE LA CHATELEINE | | 34.853 |
| 2.663 | 1.012 | 4 |  | D56 MOTZ | | 33.841 |
| 3.506 | 0.843 | 5 |  |  | | 32.998 |
| 3.687 | 0.181 | 6 |  |  | | 32.817 |





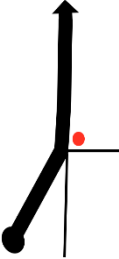



1^{er} Rallye du Pays de Seyssel et de Chautagne

Étape 1

| CH 1/3 | | DES 1- 3 MOTZ | | Distance : 36.504 km | Secteur Section | 2 1 |
|--------|---------|-------------------------|---|---|---|-----------------|
| CH 2/4 | | DES 2 - 4 LES DEUX COLS | | Moyenne : 39.82 Km/h | Temps | 00:55:00 |
| Total | Partiel | Directions | | Informations | | Total Dégressif |
| 5.425 | 1.738 | 7 |  |  |  | 31.079 |
| 6.038 | 0.613 | 8 |  |  |  | 30.466 |
| 7.857 | 1.819 | 9 |  |  | <p>RECONNAISSANCES DÉBUT DE ZONE À VITESSE LIMITÉE  CONTRÔLES</p> <p>CHICANE ENTRÉE A GAUCHE</p> | 28.647 |
| 8.042 | 0.185 | 10 |  |  | <p>Route de Blinty</p>  | 28.462 |
| 8.585 | 0.543 | 11 |  |  |  | 27.919 |

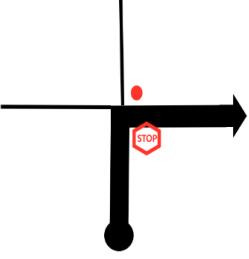

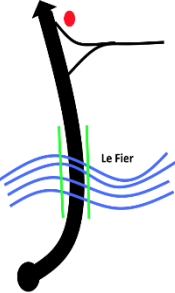

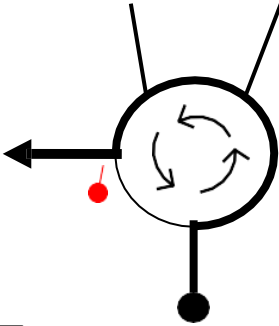



1^{er} Rallye du Pays de Seyssel et de Chautagne

Étape 1

| CH 1/3 | | DES 1- 3 MOTZ | | Distance : 36.504 km | Secteur Section | 2 1 |
|--------|---------|---|--|--|-----------------|-----------------|
| CH 2/4 | | DES 2- 4 LES DEUX COLS | | Moyenne : 39.82 Km/h | Temps | 00:55:00 |
| Total | Partiel | Directions | | Informations | | Total Dégressif |
| 9.000 | 0.415 |  12 | | AES 1-3 Cimetière à droite  | | 27.504 |
| 9.139 | 0.139 |  13 | | CPS ES 1 – 3 Après l'église  | | 27.365 |
| 9.236 | 0.100 |  14 | |  | | 27.265 |
| 9.319 | 0.083 |  15 | | Rue de l'ancienne Poste  | | 27.182 |



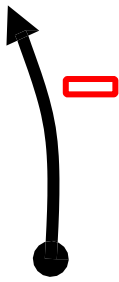

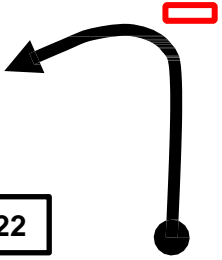


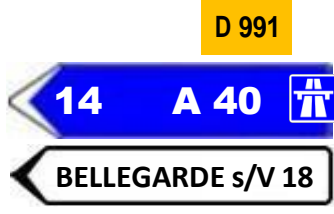
1^{er} Rallye du Pays de Seyssel et de Chautagne

Étape 1

| CH 1/3 | | DES 1- 3 MOTZ | | Distance : 36.504 km | Secteur Section | 2 1 |
|--------|---------|--|--|---|-----------------|-----------------|
| CH 2/4 | | DES 2- 4 LES DEUX COLS | | Moyenne : 39.82 Km/h | Temps | 00:55:00 |
| Total | Partiel | Directions | | Informations | | Total Dégressif |
| 11.905 | 2.586 |  <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">16</div> | |  | | 24.596 |
| 12.744 | 0.839 |  <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">17</div> | |  | | 23.757 |
| 15.244 | 2.5 |  <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">18</div> | |  | | 21.257 |
| 17.601 | 2.357 |  <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">19</div> | |  | | 18.9 |

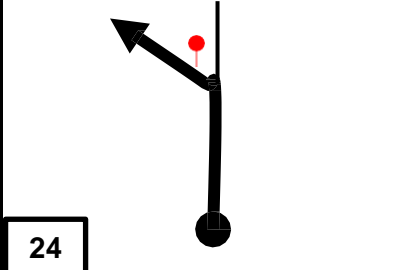

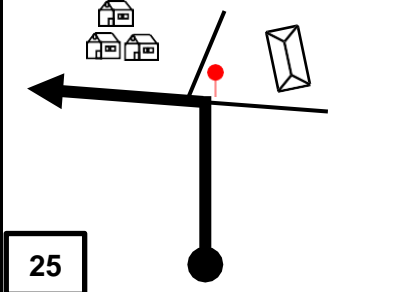

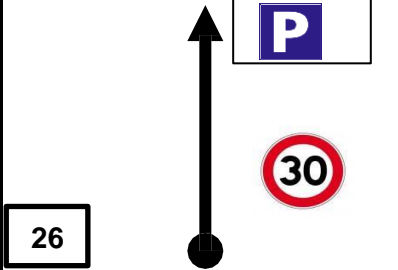

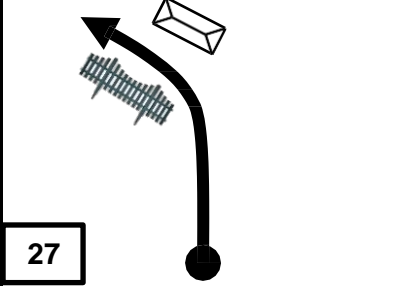

1^{er} Rallye du Pays de Seyssel et de Chautagne

Étape 1

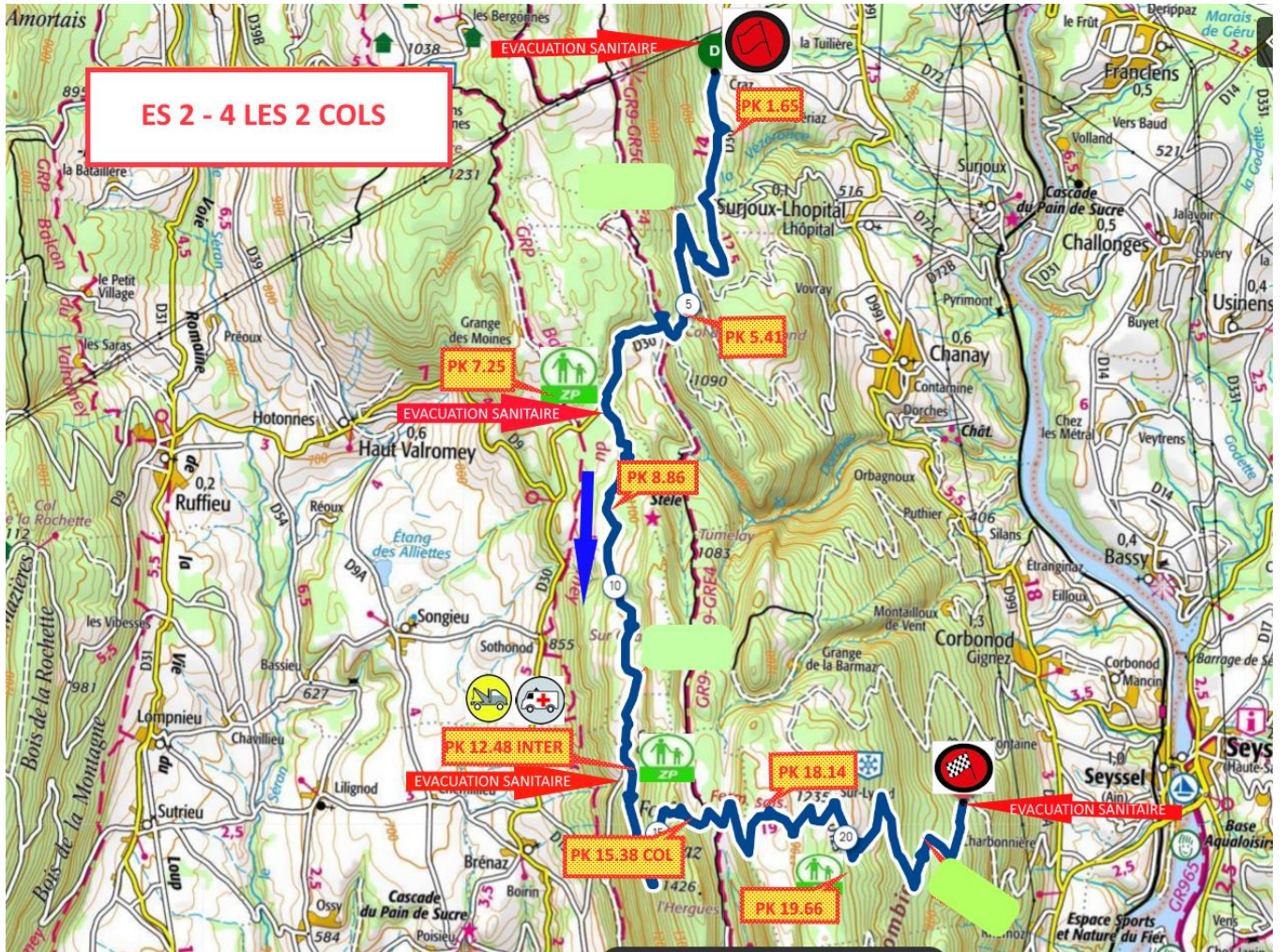
| CH 1/3 | | DES 1- 3 MOTZ | | Distance : 36.504 km | Secteur Section | 2 1 |
|--------|---------|---|--|----------------------|--------------------|-----------------|
| CH 2/4 | | DES 2- 4 LES DEUX COLS | | Moyenne : 39.82 Km/h | Temps | 00:55:00 |
| Total | Partiel | Directions | | Informations | | Total Dégressif |
| 20.214 | 2.613 |  |  | | | 16.287 |
| 21.774 | 1.56 |  |  | | | 14.727 |
| 25.696 | 3.922 |  |  | | | 10.805 |
| 26.483 | 0.787 |  |  | | | 10.018 |

1^{er} Rallye du Pays de Seyssel et de Chautagne

Étape 1

| CH 1/3 | | DES 1- 3 MOTZ | | Distance : 36.504 km | Secteur Section | 2 1 |
|--------|---------|---|---|----------------------|--------------------|-----------------|
| CH 2/4 | | DES 2- 4 LES DEUX COLS | | Moyenne : 39.82 Km/h | Temps | 00:55:00 |
| Total | Partiel | Directions | | Informations | | Total Dégressif |
| 32.798 | 6.315 |  |  | 3.703 | | |
| 33.597 | 0.799 |  |  | 2.904 | | |
| 35.778 | 2.181 |  |  | 0.723 | | |
| 36.030 | 0.252 |  |  | 0.471 | | |

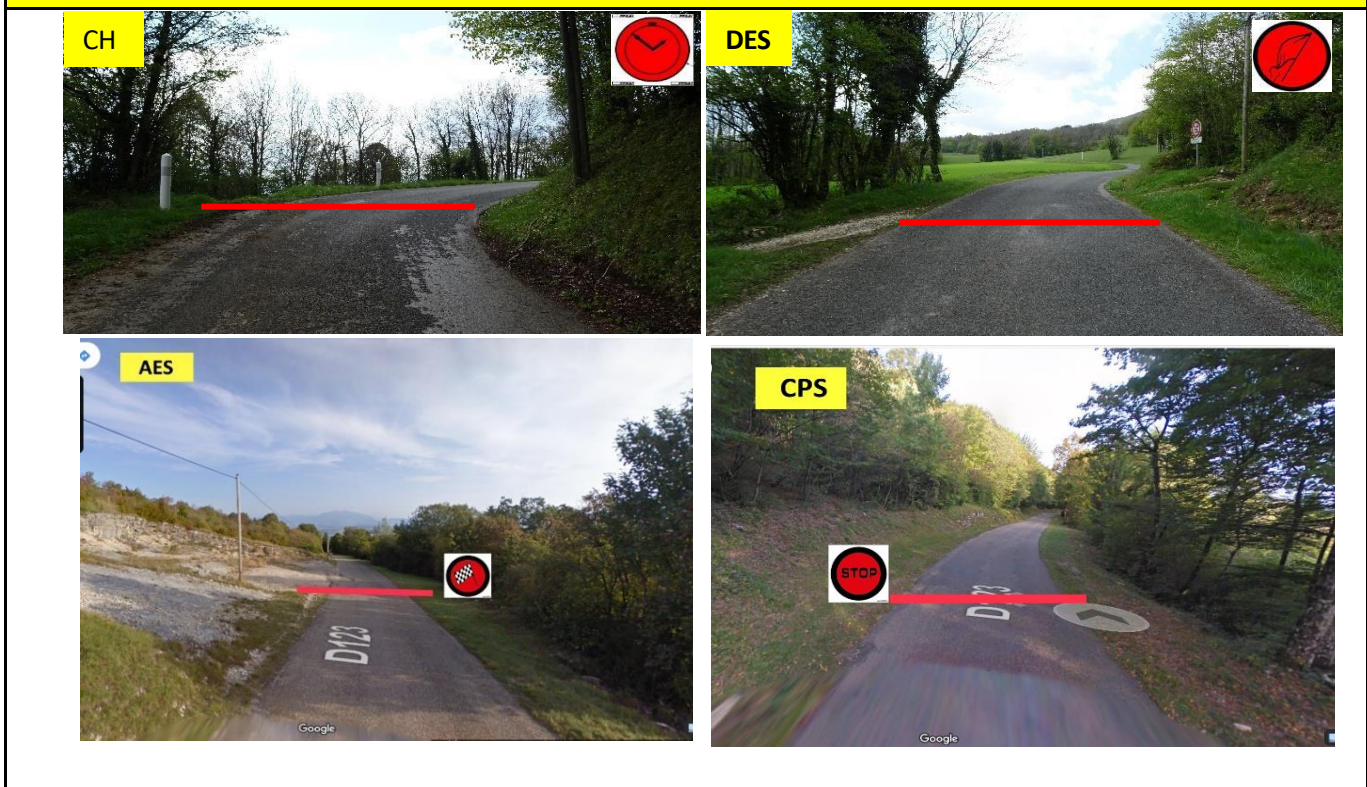
ES 2- 4 LES DEUX COLS 24.20km



| | | | | |
|---|--------------------------------|------------|----------------------|---------------------------|
| 1^{er} Rallye du Pays de Seyssel et de Chautagne | | | | Étape 1 |
| CH 1/3 | DES 2 – 4 LES DEUX COLS | | Distance km : 36.504 | Secteur Section 2 1 |
| CH 2/4 | Entrée parc Serrières | | Moyenne Km/h : 39.82 | Temps 00:55 |
| Total | Partiel | Directions | Informations | Total Dégressif |

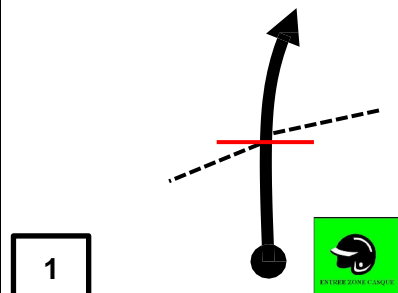

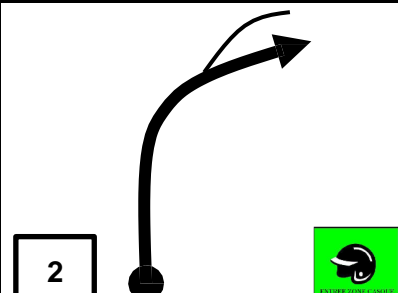
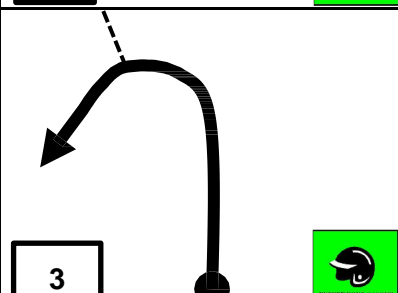
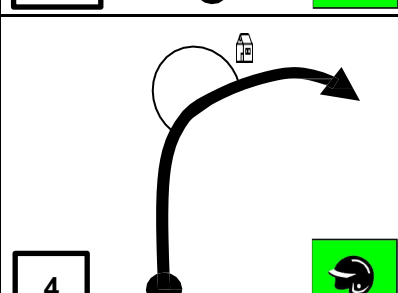
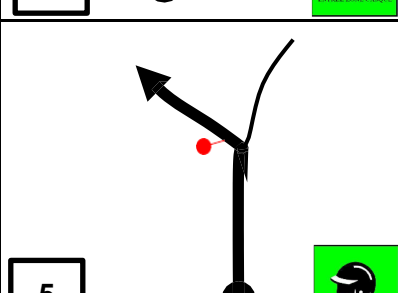
| | | | | |
|--------|-------|--|--|-------|
| 36.340 | 0.310 | | | 0.164 |
| 36.504 | 0.164 | | | 0 |

ES 2- 4 LES DEUX COLS



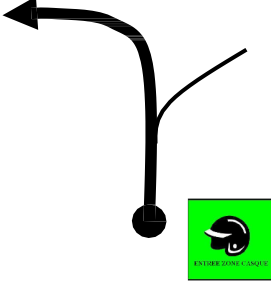
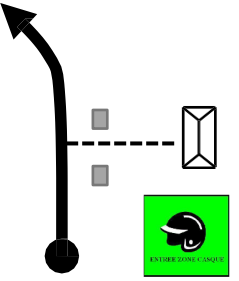
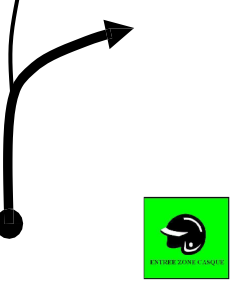
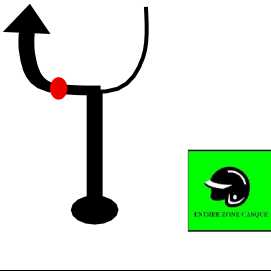

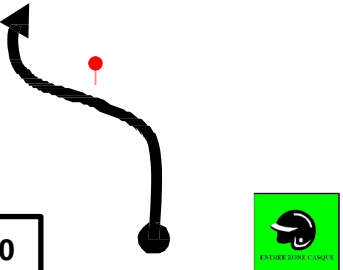

1^{er} Rallye du Pays de Seyssel et de Chautagne

Étape 1

| CH 2/4 | | DES 2 - 4 Les Deux Cols | | Distance : 40,764 km | Secteur Section | 3 1 |
|----------|---------|------------------------------------|---|---|--------------------|-----------------|
| CH 2A/4A | | Entrée parc regroupement Serrières | | Moyenne 44.46 Km/h | Temps | 00:55:00 |
| Total | Partiel | Directions | | Informations | | Total Dégressif |
| 0,000 | 0,000 | 1 |  |  | 46.03766 / 5.75517 | 40.764 |
| 1,488 | 1.488 | 2 |  | | | 39.276 |
| 3,635 | 2.147 | 3 |  | | | 37.129 |
| 5,262 | 1.627 | 4 |  | Col de Richemond | | 35.502 |
| 7,111 | 1.849 | 5 |  | Corniche du Valromey | | 33.653 |

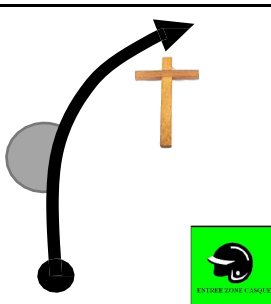
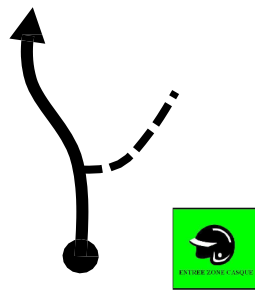
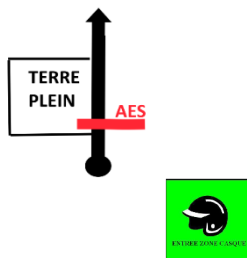

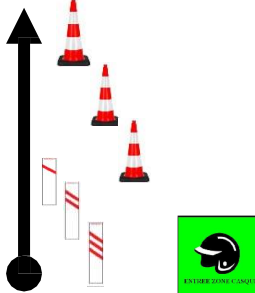
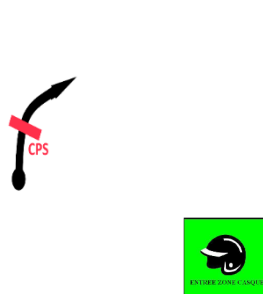

1^{er} Rallye du Pays de Seyssel et de Chautagne

Étape 1

| CH 1/4 | | DES 2 – 4 Les Deux Cols | | Distance : 40,764 km | Secteur Section | 3 1 |
|----------|---------|---|---|---|--------------------|-----------------|
| CH 2A/4A | | Entrée parc regroupement Usine CIAT Serrières | | Moyenne : 44.46 Km/h | Temps | 00:55:00 |
| Total | Partiel | Directions | | Informations | | Total Dégressif |
| 7,653 | 0.542 | 6 |  | Attention au gauche : Ça sort tous les ans !!!!! PETIT CIEL | | 33.111 |
| 8,728 | 1.075 | 7 |  | | | 32.036 |
| 11,145 | 2.417 | 8 |  | | | 29.619 |
| 12,347 | 1.202 | 9 |  |  | | 28.417 |
| 15,298 | 2.951 | 10 |  |  | | 25.466 |

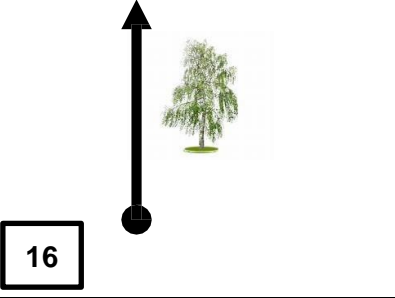

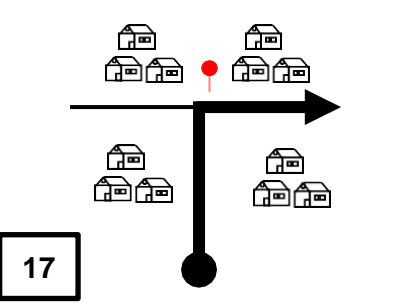

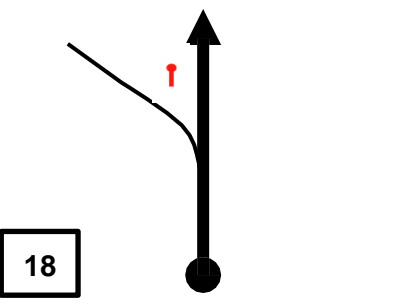
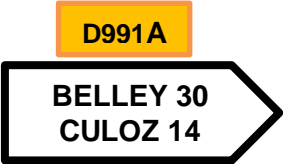
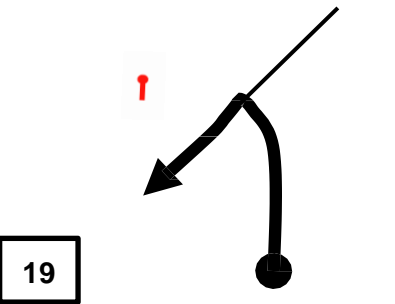
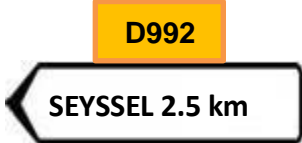
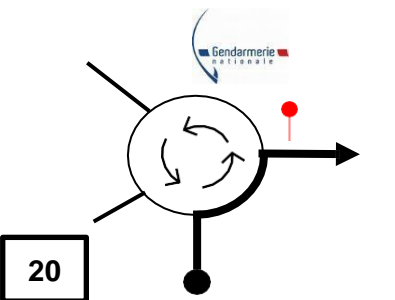

1^{er} Rallye du Pays de Seyssel et de Chautagne

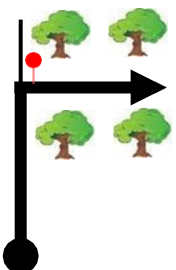
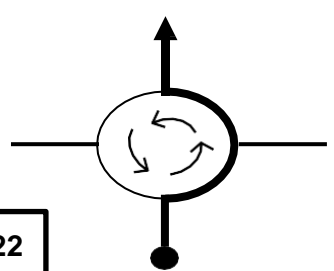
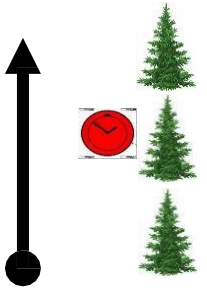

Étape 1

| CH 1/4 | | DES 2 – 4 Les Deux Cols | | Distance : 40,764 km | Secteur Section | 3 1 |
|----------|---------|---|---|---|--------------------|-----------------|
| CH 2A/4A | | Entrée parc regroupement Usine CIAT Serrières | | Moyenne : 44.46 Km/h | Temps | 00:55:00 |
| Total | Partiel | Directions | | Informations | | Total Dégressif |
| 18,079 | 2.781 | 11 |  | Attention au km 18.9, un gauche caché qui ferme : ça sort aussi !!!!!!! | | 22.685 |
| 19,522 | 1.443 | 12 |  | Auberge Sur Lyand : Repas possible pendant les recos | | 21.242 |
| 24.20 | 4.678 | 13 |  |  45.95371 / 5.79736 | | 16.564 |
| 24.456 | 0.256 | 14 |  | !! Attention au gauche serré après la ligne d'arrivée | | 16.308 |
| 24.620 | 0.164 | 15 |  |  | | 16.144 |

1^{er} Rallye du Pays de Seyssel et de Chautagne

Étape 1

| CH 1/4 | | DES 2 - 4 Les Deux Cols | | Distance : 40,764 km | Secteur Section | 3 1 |
|----------|---------|---|---|---|--------------------|-----------------|
| CH 2A/4A | | Entrée parc regroupement Usine CIAT Serrières | | Moyenne : 44.46 Km/h | Temps | 00:55:00 |
| Total | Partiel | Directions | | Informations | | Total Dégressif |
| 24.847 | 0.227 | 16 |  |  | | 15.917 |
| 28,522 | 3.675 | 17 |  |  | | 12.242 |
| 28,728 | 0.206 | 18 |  |  | | 12.036 |
| 31,375 | 2.647 | 19 |  |  | | 9.389 |
| 33,651 | 2.276 | 20 |  |  | | 7.113 |

| 1 ^{er} Rallye du Pays de Seyssel et de Chautagne | | | | Étape 1 |
|---|---|---|---|------------------------------|
| CH 1/4 | DES 2- 4 Les Deux Cols | | Distance : 40,764 km | Secteur Section 3 1 |
| CH 2A/4A | Entrée parc regroupement Usine CIAT Serrières | | Moyenne : 44.46 Km/h | Temps 00:55:00 |
| Total | Partiel | Directions | Informations | Total Dégressif |
| 40,399 | 6.748 | 21  | PARC D'ACTIVITE DE MOTZ SERRIERES | 0.365 |
| 40,629 | 0.230 | 22  | | 0.135 |
| 40,764 | 0.135 | 23  | CH 2A/4A Entrée parc Regroupement / Fermé  | 0 |

À LA FIN DE LA PREMIÈRE BOUCLE, REPRENDRE LE ROADBOOK À LA PAGE 12 POUR LA DEUXIÈME BOUCLE

FIN DE LA PREMIÈRE ÉTAPE

BONNE NUIT !!!!!!!

ROAD BOOK

1^{er} RALLYE DU PAYS DE SEYSSEL
ET DE CHAUTAGNE

8^{ème} RALLYE VHC – VHRS - VMRS

ÉTAPE 2

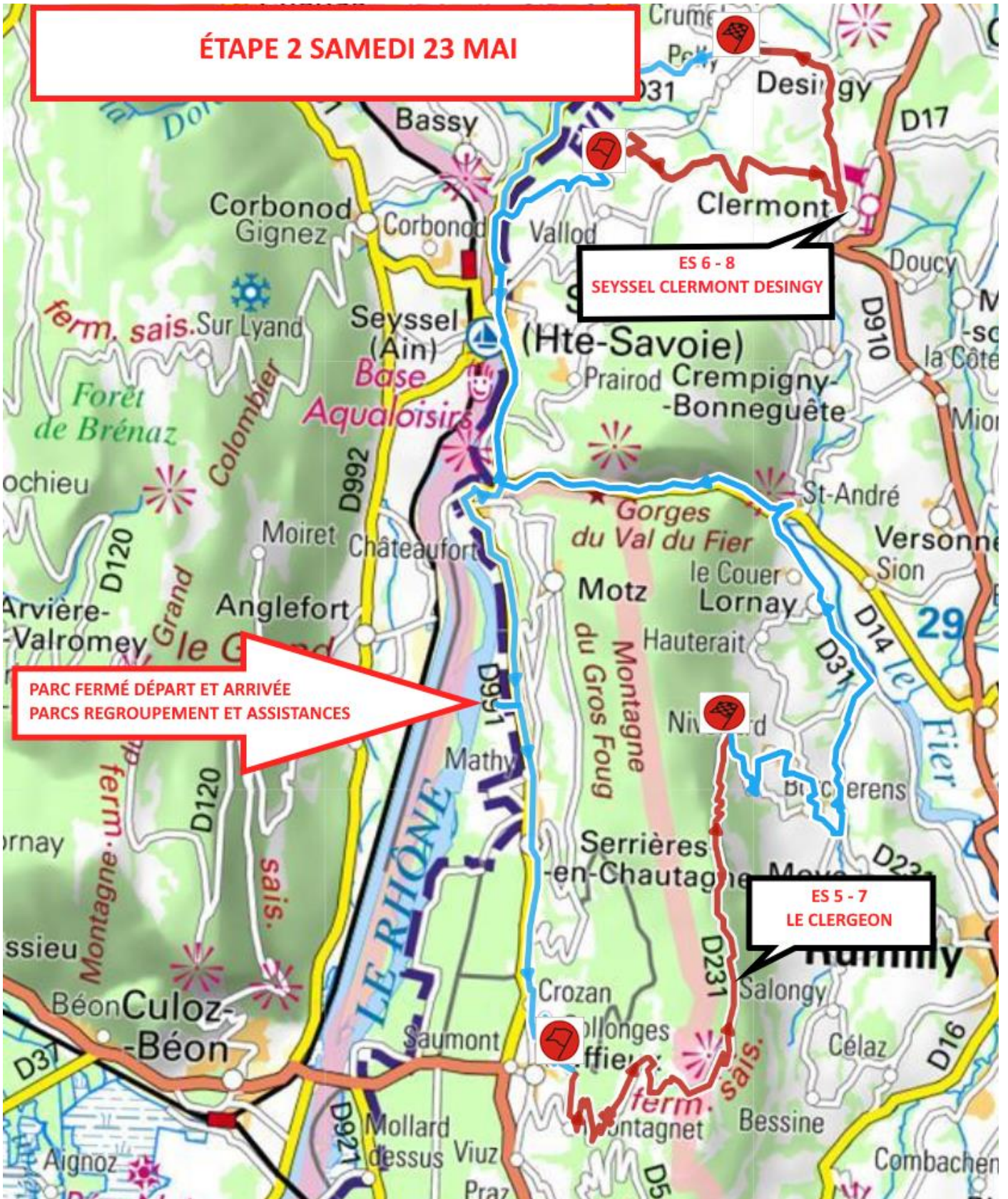
SAMEDI 23 MAI 2026

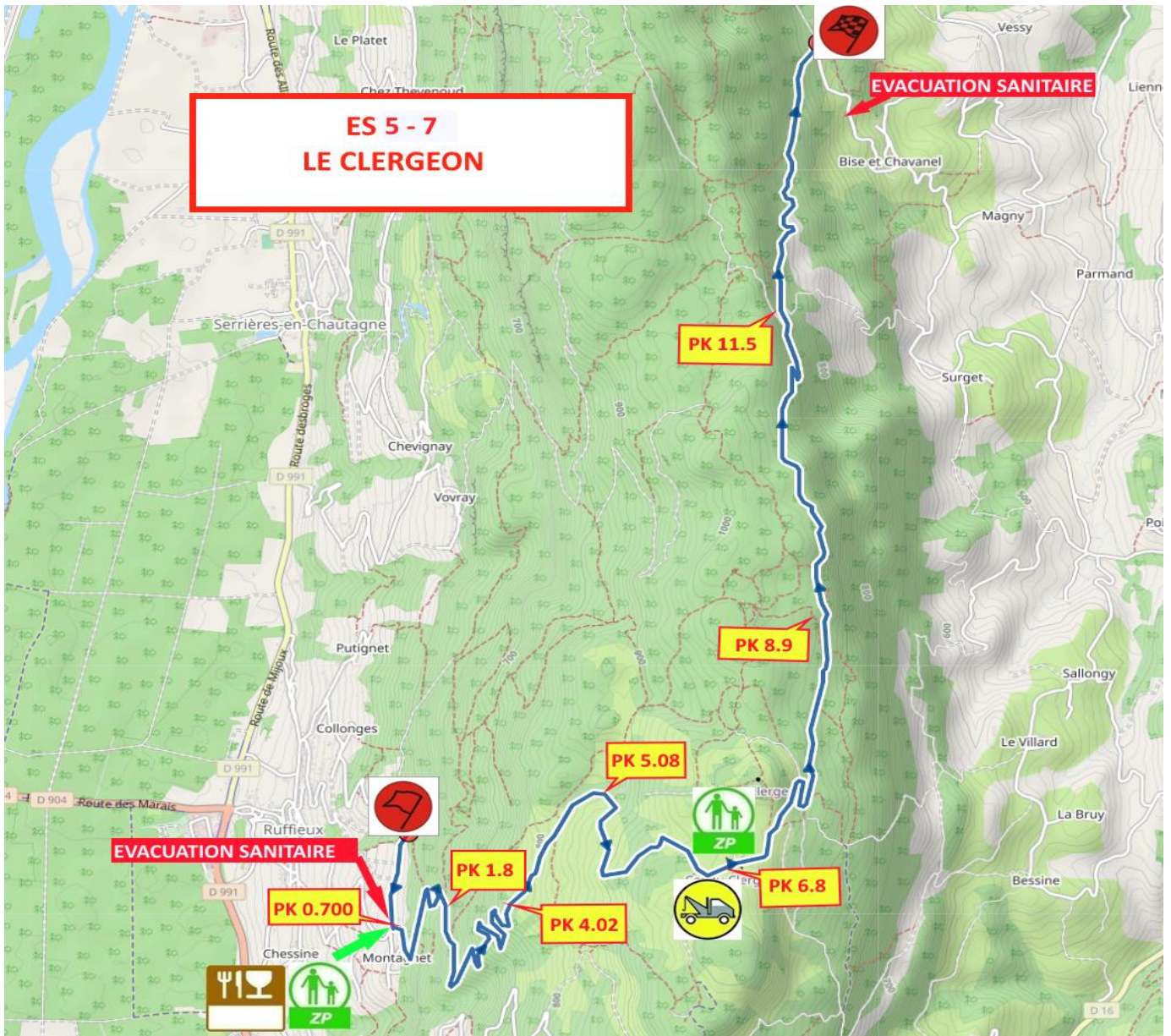
ÉTAPE 2 SAMEDI 23 MAI

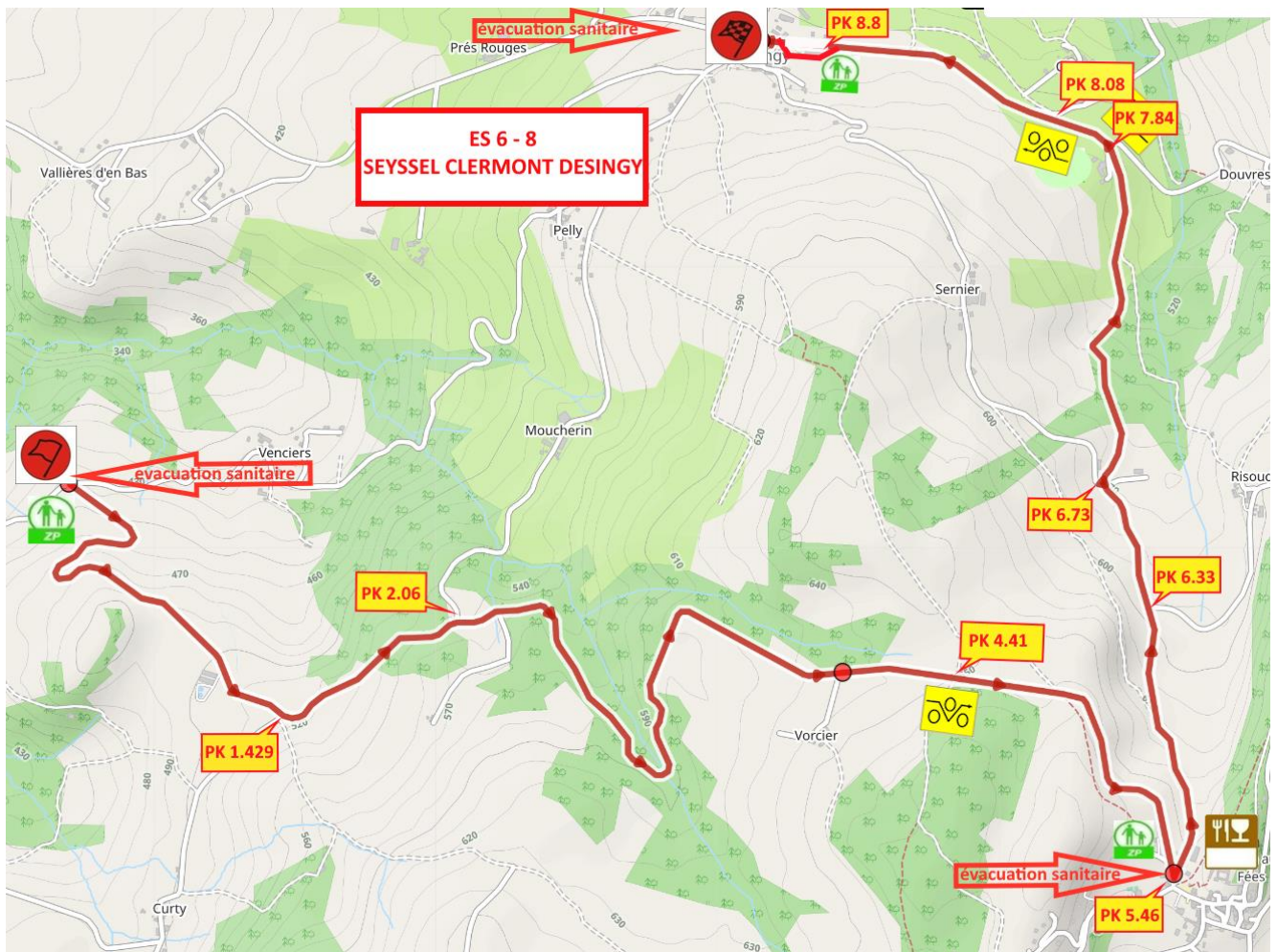
**ES 6 - 8
SEYSSSEL CLERMONT DESINGY**

**PARC FERMÉ DÉPART ET ARRIVÉE
PARCS REGROUPEMENT ET ASSISTANCES**

**ES 5 - 7
LE CLERGEON**







1^{er} Rallye du Pays de Seyssel et de Chautagne

| C.H. | LIEUX | E.S Distance | Liaison Distance | Distance Cumulée | Temps Imparti | Horaire 1ère Voiture | S E C T E U R S | S E C T I O N S | É T A P E |
|--|--|-----------------|---------------------|---------------------|------------------|----------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------|
| SAMEDI 24 MAI 2025 (lever du soleil 5h59 - coucher du soleil 21h37) | | | | | | | | | |
| PARC FERME - SERRIERES - USINE CIAT - DEPART Étape 2 | | | | | | | | | |
| CH 4B | Sortie Parc FERME Usine CIAT | | | | | 08h00 | | | 8 |
| | Entrée Parc assistance Usine CIAT | | | | | | | | |
| PARC ASSISTANCE - SERRIERES EN CHAUTAGNE - USINE CIAT | | | | | 00:45 | | | | 9 |
| CH 4C | Sortie Parc d'Assistance Usine CIAT | | | | | 08h45 | | | |
| CH 5 | Lachat | | 7.637 | 7.637 | 00:20 | 09h05 | | | 10 |
| | ES 5 LE CLERGEON | 13,70 | | 21.337 | 00:03 | 09h08 | | | |
| CH 6 | Cognoy | | 23.026 | 44.363 | 01:10 | 10h18 | | | 11 |
| | ES 6 SEYSSSEL -CLERMONT - DESINGY | 8.96 | | 53.323 | 00:03 | 10h21 | | | |
| CH 6A | Entrée parc regroupement Usine CIAT | | 16.085 | 69.408 | 00:45 | 11h06 | | | 12 |
| PARC DE REGROUPEMENT - SERRIERES EN CHAUTAGNE - USINE CIAT | | | | | 00:50 | | | | |
| CH 6B | Sortie parc de regroupement Usine CIAT | | | | | 12h16 | | | 13 |
| | Entrée Parc assistance Usine CIAT | | | | | | | | |
| PARC ASSISTANCE - SERRIERES EN CHAUTAGNE - USINE CIAT | | | | | 00:45 | | | | 14 |
| CH 6C | Sortie Parc d'Assistance Usine CIAT | | | | | 13h01 | | | |
| CH 7 | Lachat | | 7.637 | 7.637 | 00:20 | 13h21 | | | 15 |
| | ES 7 LE CLERGEON | 13,70 | | 21.337 | 00:03 | 13h24 | | | |
| CH 8 | Cognoy | | 23.026 | 44.363 | 01:10 | 14h34 | | | 16 |
| | ES 8 SEYSSSEL -CLERMONT - DESINGY | 8.96 | | 53.323 | 00:03 | 14h37 | | | |
| CH 8A | Entrée parc fermé d'arrivée Serrières (CIAT) | | 16.085 | 69.408 | 00:45 | 15h22 | | | 17 |
| PARC ARRIVEE - SERRIERES EN CHAUTAGNE - USINE CIAT | | | | | | | | | |
| Kilométrage ÉTAPE 2 | | 45.32 | | 138.81 | | | | | 4 |
| KILOMETRAGE TOTAL RALLYE | | 111.80 | | 306.61 | | | | | |

| 1 ^{er} RALLYE du Pays de Seyssel et de Chautagne 8 ^{ème} RALLYE VHC-VHRS-VMRS | | | ÉTAPE 2 |
|--|-------------------------------|----------------|-----------------|
| CH 4B | SORTIE PARC FERMÉ | SECTEUR | 8 |
| | ENTRÉE PARC ASSISTANCE | SECTION | 3 |
| CH 4C | SORTIE PARC ASSISTANCE | TEMPS | 00:20:00 |

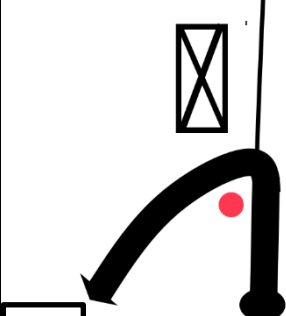
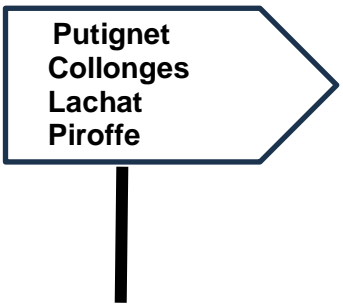
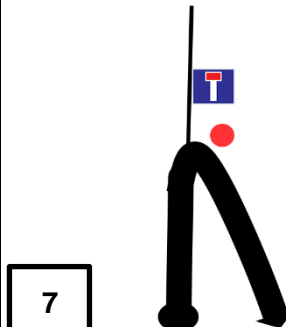
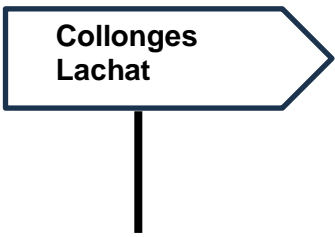
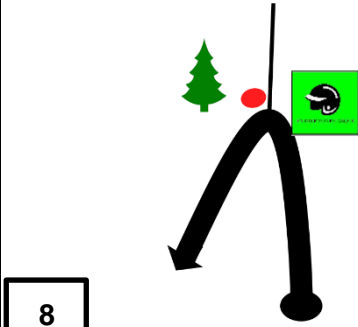


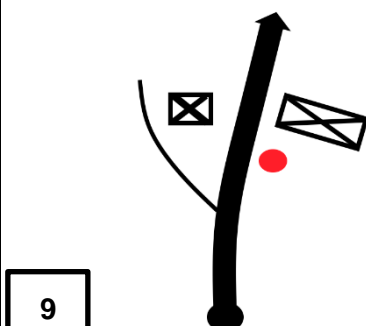

1^{er} Rallye du Pays de Seyssel et de Chautagne

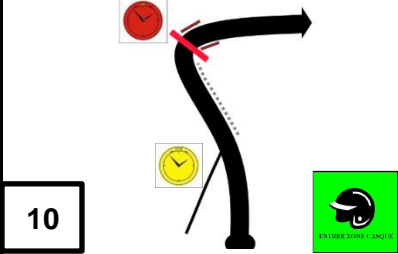

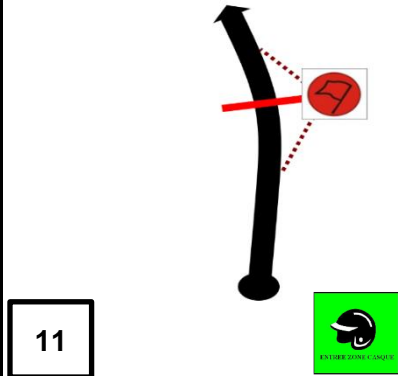

Étape 2

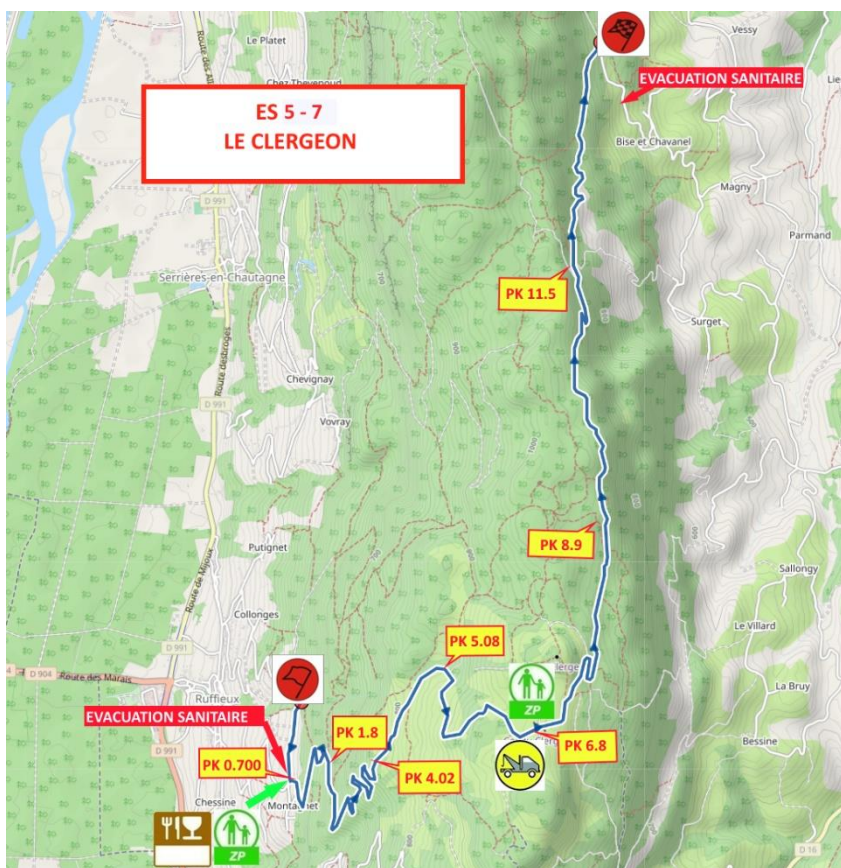
| CH 4B – 6B | | Sortie Parc Assistance | | Distance km : 7.637 | Secteur Section | 9/13 3/4 |
|------------|---------|------------------------|--|---|-----------------|-----------------|
| CH 5 - 7 | | DES 5 – 7 Le Clergeon | | Moyenne Km/h : 22.911 | Temps | 00:20 |
| Total | Partiel | Directions | | Informations | | Total Dégressif |
| | | 1 | | <div style="border: 1px solid black; border-radius: 15px; padding: 10px; text-align: center;"> <p>CH 4B – 6B Sortie parc fermé entrée parc assistance</p> </div> | | |
| 0 | 0 | 2 | | Sortie parc assistance CH 4C / 6C | | 7.637 |
| 0.143 | 0.143 | 3 | | | | 7.494 |
| 0.403 | 0.260 | 4 | | Suivre la RD 991, traverser SERRIERES. | | 7.234 |
| 4.956 | 4.553 | 5 | | <div style="text-align: center;"> <div style="background-color: yellow; padding: 2px; display: inline-block;">D56</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">RUFFIEUX Chef-lieu</div> Route des vignes </div> | | 2.681 |

1^{er} Rallye du Pays de Seyssel et de Chautagne

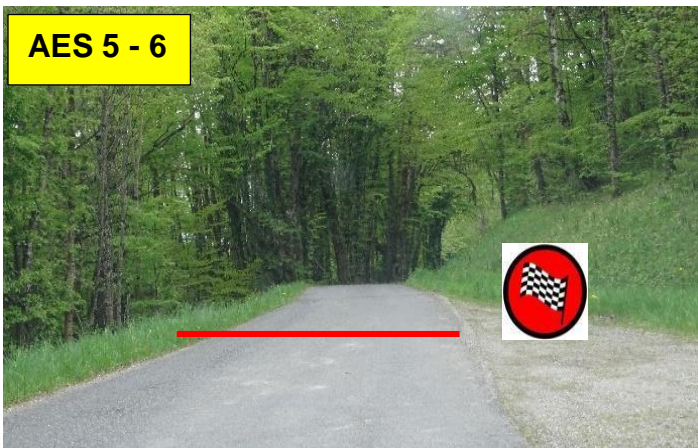
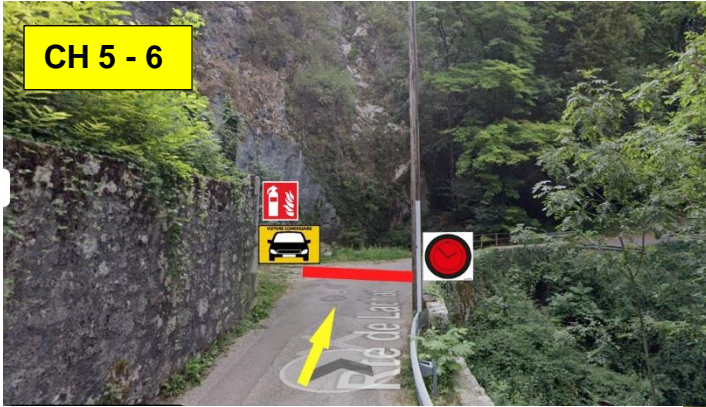
Etape 2

| CH 4B – 6B | | Sortie Parc Assistance | | Distance km : 7.637 | Secteur Section | 9/13 3/4 |
|------------|---------|------------------------|---|--|-----------------|-----------------|
| CH 5 - 7 | | DES 5 – 7 Le Clergeon | | Moyenne Km/h : 22.91 | Temps | 00:20:00 |
| Total | Partiel | Directions | | Informations | | Total Dégressif |
| 5.744 | 0.788 | 6 |  |  | | 1.893 |
| 6.091 | 0.347 | 7 |  |  | | 1.543 |
| 6.867 | 0.776 | 8 |  |   | | 0.770 |
| 7.377 | 0.510 | 9 |  |  | | 0.260 |

| 1 ^{er} Rallye du Pays de Seyssel et de Chautagne | | | | Etape 2 |
|---|------------------------|--|--|---------------------------|
| CH 4B – 6B | Sortie Parc Assistance | | Distance km : 7.637 | Secteur Section 9/13 ¾ |
| CH 5 – 7 | DES 5 – 7 Le Clergeon | | Moyenne Km/h : 22.91 | Temps 00 :20 :00 |
| Total | Partiel | Directions | Informations | Total Dégressif |
| 7.577 | 0.200 |  |  Pont – cascade | 0.060 |
| 7.637 | 0.060 |  |  | 0 |

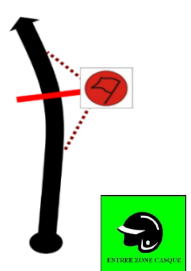

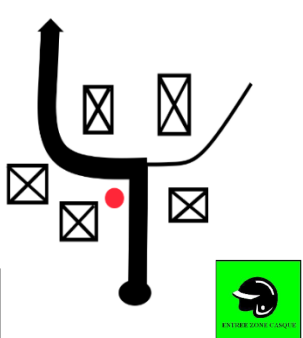
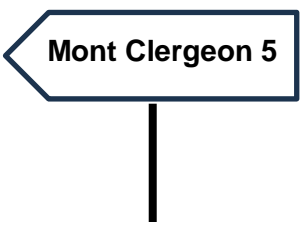
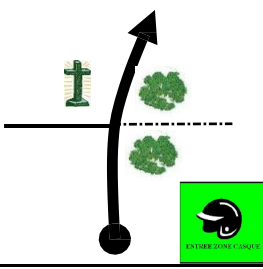

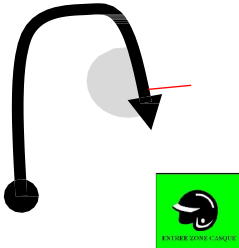



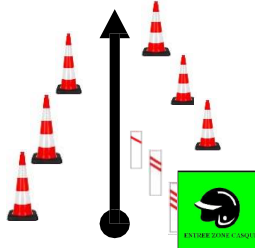
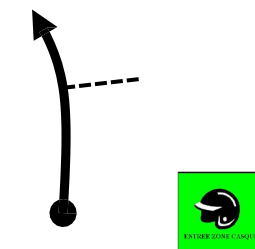

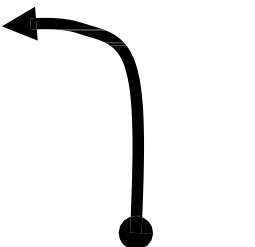

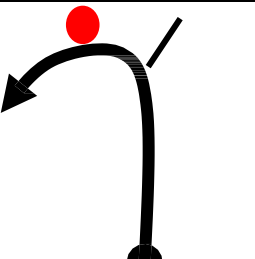

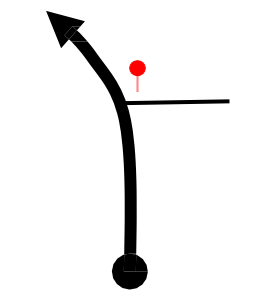

| | | | | |
|---|------------------------------------|-----------------------------|--------------------|-----------------|
| 1^{er} Rallye du Pays de Seyssel et de Chautagne | | | Étape 2 | |
| CH 5 - 7 | DES 5 - 7 Le Clergeon | Distance km : 36.726 | Secteur Section | 10/14 3/4 |
| CH 6 - 8 | DES 6 - 8 Seyssel-Clermont-Desingy | Moyenne Km/h : 31.47 | Temps | 01:10:00 |
| ES 5 - 7 LE CLERGEON 13.7 km | | | | |



1^{er} Rallye du Pays de Seyssel et de Chautagne

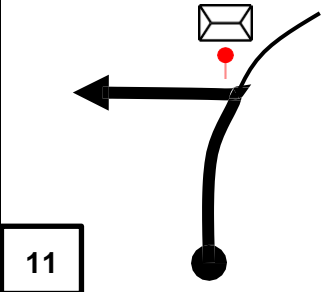

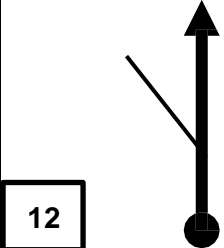
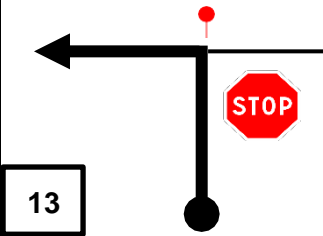

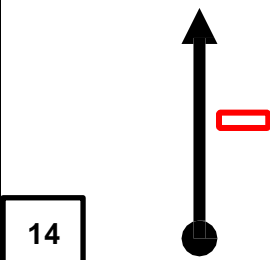

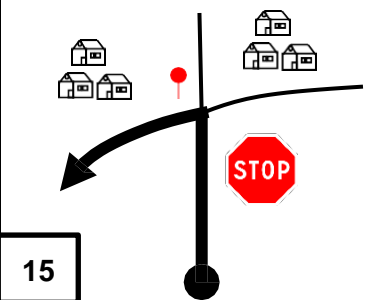

Étape 2

| CH 5 - 7 | | DES 5 - 7 Le Clergeon | | Distance km : 36.726 | Secteur Section | 10/14 3/4 |
|-----------------|---------|------------------------------------|---|---|--------------------|-----------------|
| CH 6 - 8 | | DES 6 - 8 Seyssel-Clermont-Desingy | | Moyenne Km/h : 31.47 | Temps | 01:10:00 |
| Total | Partiel | Directions | | Informations | | Total Dégressif |
| 0 | 0.000 | 1 |  |  | | 36.726 |
| 0.633 | 0.633 | 2 |  |  | | 36.093 |
| 6.718 | 6.085 | 3 |  | Col du Clergeon | | 30.008 |
| 11.375 | 4.657 | 4 |  | | | 25.351 |
| 13.70 | 2.325 | 5 |  | LA CORDE SERA PIQUETTÉE  | | 23.026 |

| 1 ^{er} Rallye du Pays de Seyssel et de Chautagne | | | | Étape 2 |
|---|------------------------------------|---|---|-----------------|
| CH 5 - 7 | DES 5 - 7 Le Clergeon | Distance km : 36.726 | Secteur Section | 10/14 3/4 |
| CH 6 - 8 | DES 6 - 8 Seyssel-Clermont-Desingy | Moyenne Km/h : 31.47 | Temps | 01:10:00 |
| Total | Partiel | Directions | Informations | Total Dégressif |
| 13.962 | 0.262 | <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">6</div>  | | 22.764 |
| 13.978 | 0.016 | <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">7</div>  |  | 22.748 |
| 14.369 | 0.391 | <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">8</div>  |  | 22.357 |
| 14.700 | 0.331 | <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">9</div>  |  Suivre D 231 | 22.026 |
| 17.685 | 2.985 | <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">10</div>  | <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block; background-color: yellow;">D231</div>  | 19.041 |

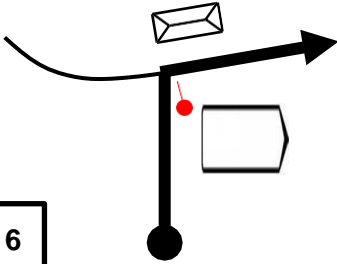

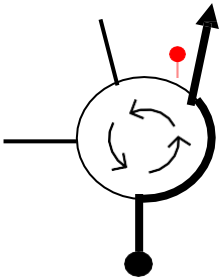

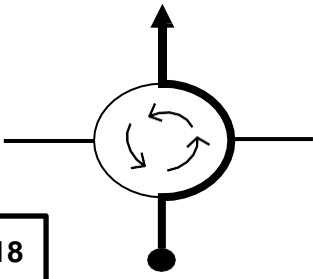
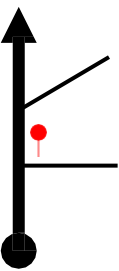

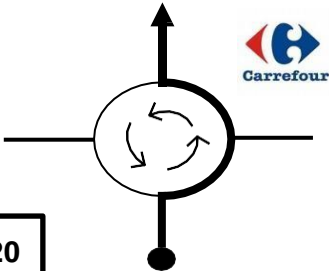
1^{er} Rallye du Pays de Seyssel et de Chautagne

Étape 2

| CH 5 – 7 | | DES 5 – 7 Le Clergeon | Distance km : 36.726 | Secteur Section | 10/14 ¾ |
|---|---------|---|---|-----------------|-----------------|
| CH 6 – 8 | | DES 6 – 8 Seyssel-Clermont-Desingy | Moyenne Km/h : 31.47 | Temps | 01 :10 :00 |
| Total | Partiel | Directions | Informations | | Total Dégressif |
| 17.794 | 0.109 |  |  | | 18.932 |
| 19.012 | 1.218 |  | | | 17.714 |
| 20.478 | 1.466 |  |  | | 16.248 |
| Amis concurrents, respecter les riverains. RALENTISSEZ !! des contrôles seront effectués | | | | | |
| 23.442 | 2.964 |  |  | | 13.284 |
| 23.917 | 0.475 |  |  | | 12.809 |

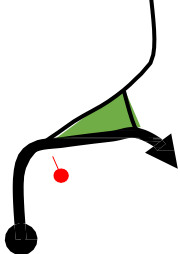
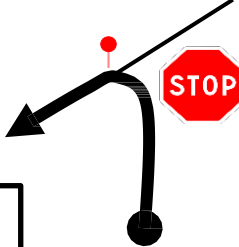



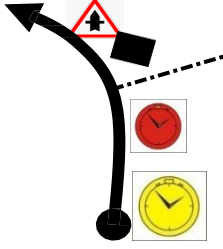

1^{er} Rallye du Pays de Seyssel et de Chautagne

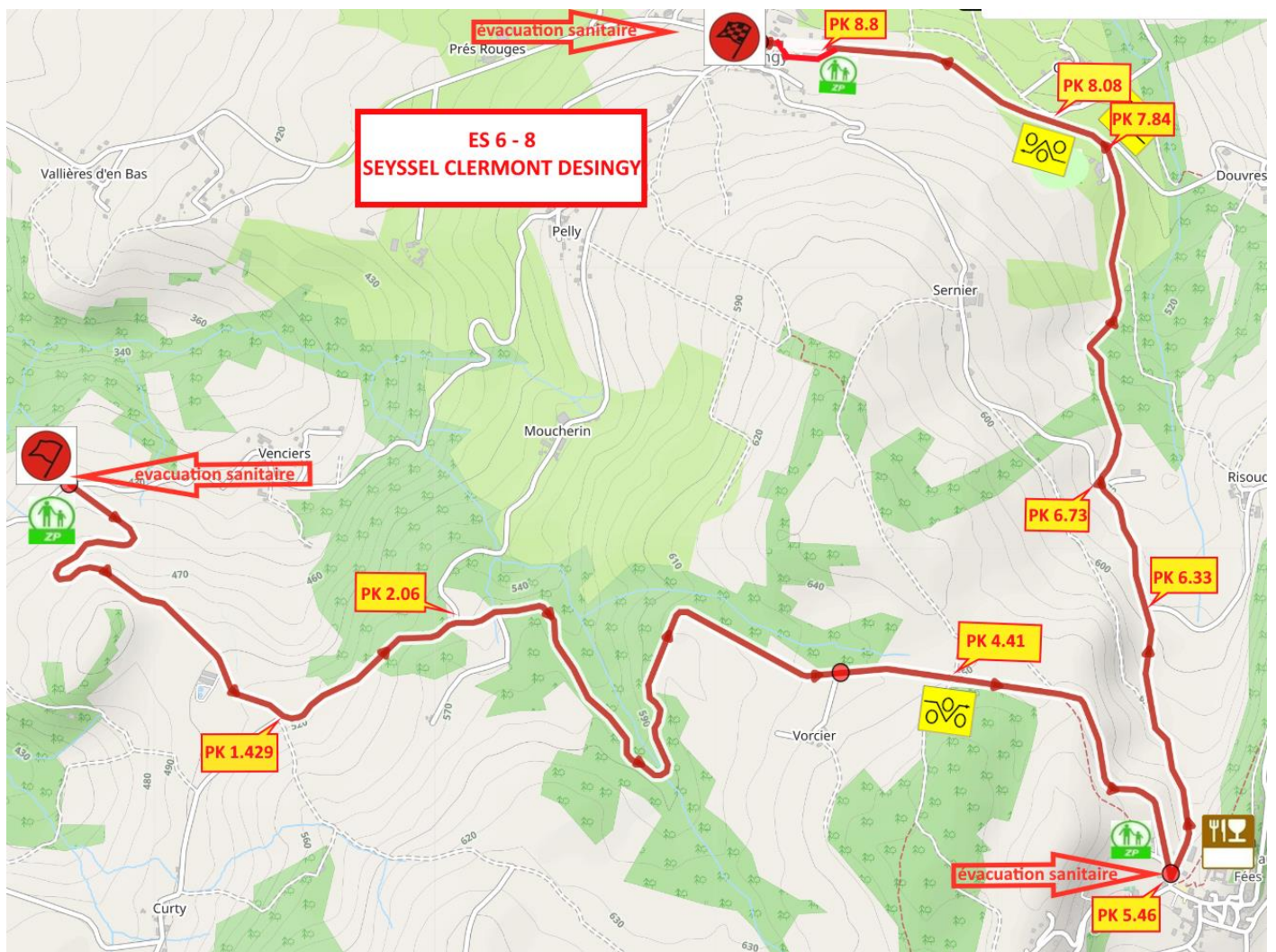
Étape 2

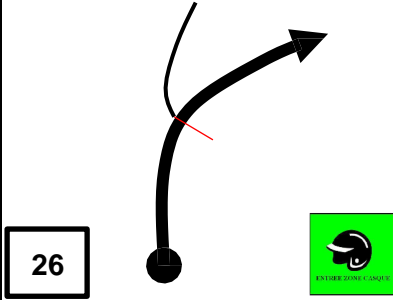

| CH 5 – 7 | | DES 5 – 7 Le Clergeon | Distance km : 36.726 | Secteur Section | 10/14 ¾ |
|----------|---------|---|---|-----------------|-----------------|
| CH 6 – 8 | | DES 6 – 8 Seyssel-Clermont-Desingy | Moyenne Km/h : 31.47 | Temps | 01 :10 :00 |
| Total | Partiel | Directions | Informations | | Total Dégressif |
| 28.913 | 4.996 | <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">16</div>  | <div style="background-color: yellow; padding: 2px; display: inline-block;">D991</div>  | 7.813 | |
| 31.230 | 2.317 | <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">17</div>  | <div style="background-color: yellow; padding: 2px; display: inline-block;">D 992</div>  | 5.496 | |
| 31.687 | 0.457 | <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">18</div>  | | 5.039 | |
| 31.893 | 0.206 | <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">19</div>  | <div style="background-color: yellow; padding: 2px; display: inline-block;">D 992</div>  | 4.833 | |
| 32.333 | 0.440 | <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">20</div>  | | 4.393 | |

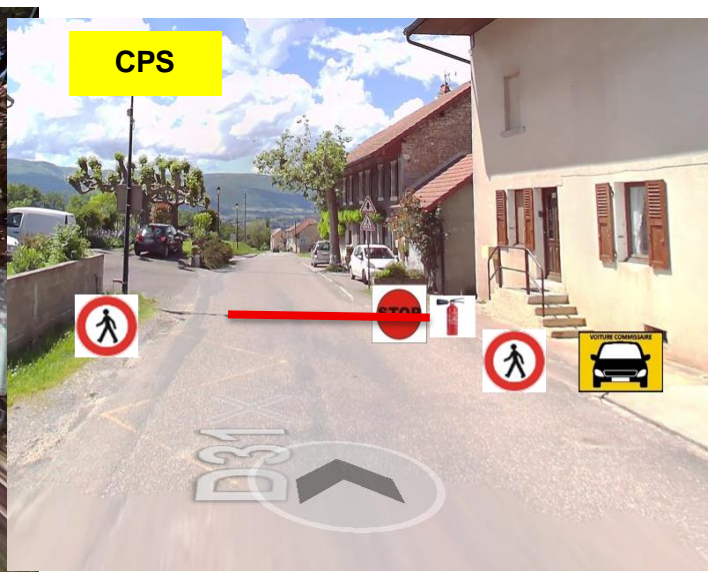
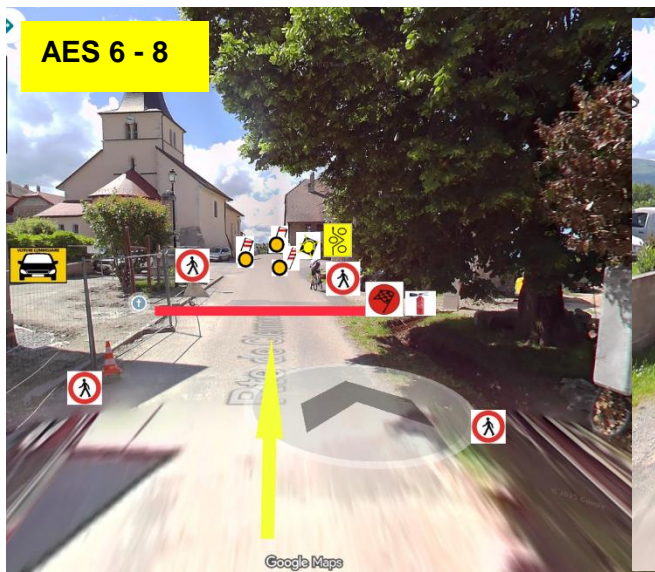
1^{er} Rallye du Pays de Seyssel et de Chautagne

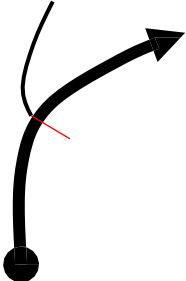

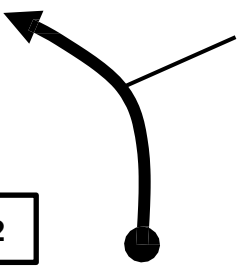
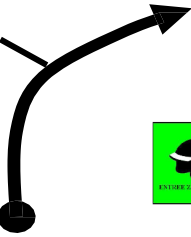
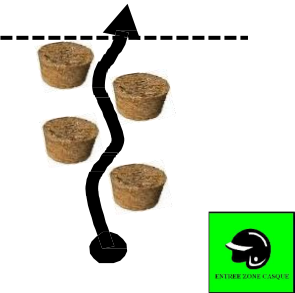
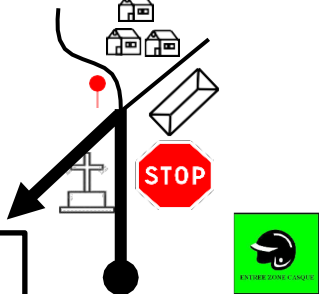
Étape 2

| CH 5 – 7 | | DES 5-7 Le Clergeon | Distance km : 36.726 | Secteur Section | 10/14 ¾ |
|----------|---------|---|---|-----------------|-----------------|
| CH 6 – 8 | | DES 6 – 8 Seyssel-Clermont-Desingy | Moyenne Km/h : 31.47 | Temps | 01 :10 :00 |
| Total | Partiel | Directions | Informations | | Total Dégressif |
| 33.300 | 0.967 | <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">21</div>  | <div style="border: 2px solid red; padding: 5px; display: inline-block;">Usine CNR de SEYSSSEL</div> Puis tout de suite à droite ATTENTION PEU VISIBLE !! | | 3.426 |
| 34.774 | 1.474 | <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">22</div>  | <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block; margin-bottom: 5px;">VALLOD</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block; margin-bottom: 5px;">COLOGNY</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block; margin-bottom: 5px;">CURTY</div> PUIS SUIVRE ROUTE PRINCIPALE | | 1.952 |
| 35.946 | 1.172 | <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">23</div>  | <div style="background-color: yellow; padding: 2px; display: inline-block; margin-bottom: 5px;">D 17</div> <div style="border: 2px solid red; padding: 5px; display: inline-block;">COLOGNY</div> | | 0.780 |
| 36.260 | 0.314 | <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">24</div>  |  PORT DU CASQUE AUTORISÉ À PARTIR DE CETTE LIMITE | | 0.466 |
| 36.571 | 0.311 | <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">25</div>  | <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">CH 6 - 8 </div> 45°58'57.1"N 5°51'42.6"E | | 0.155 |



| 1 ^{er} Rallye du Pays de Seyssel et de Chautagne | | | | Étape 2 |
|---|------------------------------------|---|---|---------------------------------|
| CH 5 - 7 | DES 5 - 7 Le Clergeon | | Distance km : 36.726 | Secteur Section 10/14 3/4 |
| CH 6 - 8 | DES 6 - 8 Seyssel-Clermont-Desingy | | Moyenne Km/h : 31.47 | Temps 01:10:00 |
| Total | Partiel | Directions | Informations | Total Dégressif |
| 36.726 | 0.155 |  | Départ ES 6 - 8  45°59'00.2"N 5°51'48.3"E | 0 |
| ES 6 - 8 SEYSSSEL - CLERMONT- DESINGY 8.96 km | | | | |



| 1 ^{er} Rallye du Pays de Seyssel et de Chautagne | | | | Étape 2 |
|---|--|--|---|------------------------------|
| CH 6 - 8 | DES 6 - 8 Seyssel-Clermont-Desingy | | Distance 25.045 km | Secteur Section 11/15 3/4 |
| CH 6A - 8A | Entrée parc regroupement / fermé d'arrivée | | Moyenne 33.39 Km/h | Temps 00:45 |
| Total | Partiel | Directions | Informations | Total Dégressif |
| 0,000 | 0,000 | <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">1</div>  | <p>Départ ES 6 - 8</p>  <p>45°59'00.2"N 5°51'48.3"E</p> | 25.045 |
| 1.425 | 1.425 | <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">2</div>  | | 23.62 |
| 2.058 | 0.633 | <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">3</div>  | | 22.987 |
| 4.419 | 2.361 | <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">4</div>  | CHICANE ENTRÉE A GAUCHE | 20.626 |
| 5.470 | 1.051 | <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">5</div>  | <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block; background-color: yellow;">D 31</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;">DESINGY</div> | 19.575 |

1^{er} Rallye du Pays de Seyssel et de Chautagne

Étape 2

| CH 6 – 8 | | DES 6 – 8 Seyssel-Clermont-Desingy | | Distance km : 25.045 | Secteur Section | 11/15 ¾ |
|-------------------|---------|--|--|----------------------|--|-----------------|
| CH 6A – 8A | | Entrée parc regroupement / fermé d'arrivée | | Moyenne Km/h : 33.39 | Temps | 00 :45 |
| Total | Partiel | Directions | | Informations | | Total Dégressif |
| 6.321 | 0.851 | 6 | | | | 18.724 |
| 6.720 | 0.399 | 7 | | | | 18.325 |
| 7.827 | 1.107 | 8 | | | <div style="border: 1px solid red; padding: 5px; display: inline-block;">Route de Douvres</div> | 17.218 |
| 8.085 | 0.258 | 9 | | | <div style="border: 1px solid orange; padding: 5px; display: inline-block;">Chicane entrée à gauche Clennaz Vannecy Tagny</div> | 16.960 |

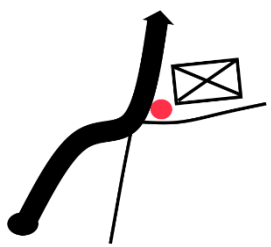

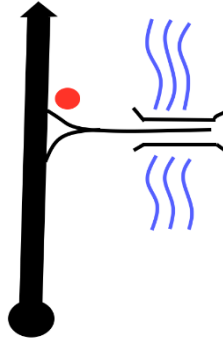

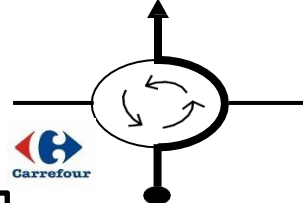
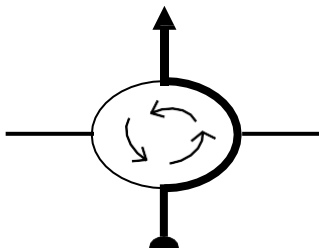
1^{er} Rallye du Pays de Seyssel et de Chautagne

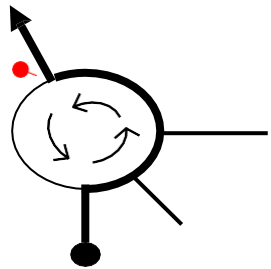

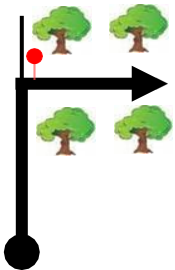
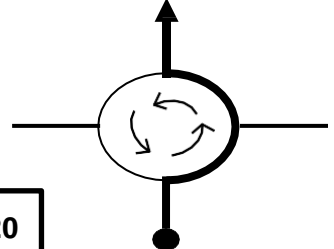
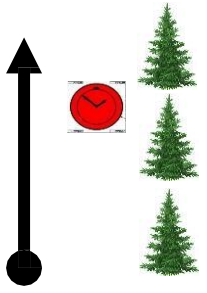
Étape 2

| CH 6 – 8 | | DES 6 – 8 Seyssel-Clermont-Desingy | | Distance km : 25.045 | Secteur Section | 11/15 3/4 |
|------------|---------|--|--|--|-----------------|-----------------|
| CH 6A – 8A | | Entrée parc regroupement / fermé d'arrivée | | Moyenne Km/h : 33.39 | Temps | 00 :45 |
| Total | Partiel | Directions | | Informations | | Total Dégressif |
| 8.736 | 0.651 | | | <p>Parking de la salle des fêtes Reconnaisances à pied uniquement</p> | | 16.309 |
| 8.921 | 0.185 | | | | | 16.124 |
| 9.010 | 0.089 | | | | | 16.035 |
| 9.313 | 0.303 | | | | | 15.732 |

1^{er} Rallye du Pays de Seyssel et de Chautagne

Étape 2

| CH 6 – 8 | | DES 6 – 8 Seyssel-Clermont-Desingy | Distance km : 25.045 | Secteur Section | 11/15 ¾ |
|------------|---------|---|--|-----------------|-----------------|
| CH 6A – 8A | | Entrée parc regroupement / fermé d'arrivée | Moyenne Km/h : 33.39 | Temps | 00 :45 |
| Total | Partiel | Directions | Informations | | Total Dégressif |
| 13.006 | 3.693 |  14 |  | | 12.039 |
| 15.284 | 2.278 |  15 |  | | 9.761 |
| 16.772 | 1.488 |  16 | <p>Tout droit au prochain rond-point (Pas de signalisation) (EHPAD)</p> | | 8.273 |
| 17.419 | 0.647 |  17 | | | 7.626 |

| 1 ^{er} Rallye du Pays de Seyssel et de Chautagne | | | | Étape 2 |
|---|--|---|---|-------------------------------|
| CH 6 – 8 | DES 6 – 8 Seyssel-Clermont-Desingy | | Distance km : 25.045 | Secteur Section 11/15 ¾ |
| CH 6A – 8A | Entrée parc regroupement / fermé d'arrivée | | Moyenne Km/h : 33.39 | Temps 00 :45 |
| Total | Partiel | Directions | Informations | Total Dégressif |
| 17.875 | 0.456 |  18 |  D 991 AIX LES BAINS RUMILLY | 7.170 |
| 24.685 | 6.81 |  19 | PARC D'ACTIVITE DE MOTZ SERRIERES | 0.360 |
| 24.915 | 0.230 |  20 | | 0.130 |
| 25.045 | 0.130 |  21 | CH 6A Entrée parc Regroupement CH8A Parc fermé arrivée | 0 |

**À LA FIN DE LA PREMIÈRE BOUCLE
REPRENDRE PAGE 34**

**À LA FIN DE LA DEUXIÈME BOUCLE
FIN DU RALLYE**

MERCI À VOUS TOUS ET BON RETOUR

NOTES PERSONNELLES

1^{er} RALLYE DU PAYS DE SEYSSEL ET DE CHAUTAGNE
FORMULAIRE À REMPLIR EN CAS D'ABANDON

Numéro voiture :

Nom du pilote :

Nom ES :

Étape

Étape

RAISON DE L'ABANDON

ABANDON DEFINITIF

Je désire ne pas participer au redépart

Téléphone du pilote

Signature du Pilote

RECEPTION DE LA DECLARATION

Numéro de voiture :

Non du Pilote :

Date et heure :

Nom de l'Officiel :

Signature

Tout équipage ayant abandonné, ou mis hors course pour un retard supérieur au maximum autorisé entre deux contrôles horaires, en fin de section ou en fin d'étapes, **peut réintégrer le rallye à compter du départ de l'étape suivante.**

Toutefois, si l'équipage **n'a pas l'intention de réintégrer le rallye**, il doit en informer le Directeur de Course en remplissant le formulaire situé dans le road book (« abandon final »). L'équipage doit remettre le formulaire à la Direction de Course dès que possible et, si cela est réalisable, avant la publication de la liste du nouveau départ. Il pourra réintégrer le rallye uniquement après avoir soumis avec succès sa voiture au contrôle des commissaires techniques dans une plage horaire fixée par l'organisateur, indiquée dans le règlement particulier

F – Si vous êtes arrêté dans une épreuve spéciale et n'avez pas besoin de secours, mettez en évidence ce panneau O.K.

G.B. – If you stop in the Spécial Stage and do not require assistance from Emergency Services, display this green O.K. prominently.

D – Wenn sie auf einer Wertungsprüfung stoppen, aber keine Hilfe benötigen, zeigen Sie dieses grüne O.K. gut sichtbar.

I – In caso di arresto nel corso di una prova speciale e non avete bisogno di Assistenza Medica, mettere bene in vista questo segnale verde O.K.

OK



Si vous avez besoin d'aide médicale, montrez cette croix aux concurrents
suivants If you need help medica, show this cross to the following competitor